

## Schweizerische Schachzeitung

104. Jahrgang. Offizielles Organ des Schweizerischen Schachbundes  
ISSN 0036-7745  
Erscheint 10mal pro Jahr  
Auflage: 8000  
Einzelabonnements (inkl. Porto): Inland Fr. 50.-  
Ausland Fr. 70.-

### Chefredaktor

Dr. Markus Angst  
Gartenstrasse 12  
4657 Dulliken  
Tel. 062 / 295 33 65  
Natel 079 743 07 78  
Fax 062 / 295 33 73  
ssz@schachbund.ch

### Stv. Chefredaktor

Roger Baumann  
Weingartenstrasse 37  
4600 Olten  
Tel. 062 / 212 49 28  
baumann.olt@bluewin.ch

### Fernschach

Gottardo Gottardi  
Postgässli 19  
3661 Uetendorf  
Tel./Fax 033 / 345 72 61  
g.gottardi@swissonline.ch

### Problemschach

Martin Hoffmann  
Neugasse 91/07  
8005 Zürich  
Tel. 01 / 271 15 07  
mhoffmann.zh@bluewin.ch

### Studien

Istvan Bajus  
Grossalbis 28  
8045 Zürich  
Tel. 01 / 461 24 12  
Istvan.Bajus@ifa.usz.ch

### Inserate

Dr. Markus Angst  
(Tarife auf Anfrage)

### Produktion

Werner Widmer  
Schachagentur Caissa AG  
5614 Sarmenstorf  
Tel. 056 / 667 20 61  
Fax 056 / 667 31 81  
caissa@bluewin.ch

### Schach im Internet

www.schachbund.ch

### Schach im Teletext

SF2, Seite 405  
TSR2, page 405

## Editorial



Viele Erinnerungen wurden in mir wach, als ich in der letzten Februar-Woche mit meinen langjährigen Teamkollegen vom Schachklub Olten im heimischen Klublokal zur 1. Runde der Schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft (SMM) antrat. «Gibts tatsächlich keine Hängepartien mehr? Dann kann ich heute Abend also auch auf Zeit verlieren?»

Fragen wie diese machten die Runde, denn längst nicht mehr alle Spieler konnten sich an die von der SSB-Delegiertenversammlung im vergangenen Juni beschlossenen Reduktion der Bedenkzeit auf vier Stunden für unter der Woche ausgetragene SMM-Partien erinnern.

Ja, ja, die Hängepartien. Wie oft bin ich froh gewesen, in einer schwierigen Stellung die Partie abbrechen, die Stellung mit meinen Kollegen ausführlich begutachten oder dem guten alten Fritz zur Analyse eingeben zu können? Und wie oft haben wir mit gutem Verhandlungsgeschick ein besseres Resultat herausgeholt, nur weil die Gegner eine Woche später nicht nochmals anreisen wollten?

Doch wie oft haben wir uns

andererseits auswärts geärgert, wenn die gegnerische Mannschaft mit uns das gleiche Spielchen getrieben hat? Und wie oft musste ich als SMM-Leiter vermitteln, weil sich zwei Mannschaften nicht auf den Termin für die Hängepartien einigen konnten, da ein Spieler, dessen Partie abgebrochen worden war, für drei Wochen in die Ferien verreiste – obwohl doch im SMM-Reglement klar festgehalten war, dass Hängepartien in der Folgewoche ausgetragen werden mussten.

Tempi passati. Vorbei die Zeit, als man gemütlich draussen noch eine Zigarette rauchen konnte, weil man ohnehin über genügend Bedenkzeit verfügte. Gnadenlos droht jetzt die Guillotine – Blitz statt Fritz. Und plötzlich tauchen neue (Regel-) Fragen auf: Ist dieses Endspiel mit Turm gegen Läufer nicht remis? Von welchem Moment an und in welcher Stellung kann ich überhaupt ein Remis beantragen? Und wer ist zuständig für die Behandlung des Antrags? Die Hängepartien sind zwar abgeschafft – gut so. Doch statt der manchmal endlosen Formalitäten beim Ausfüllen der Hängerpartiecouverts und Ausmarchen eines neuen Termins stellen sich plötzlich neue Fragen.

Zum Glück spielt die grosse Mehrheit der SMM-Teams am Wochenende. Da beträgt die Bedenkzeit ab dieser Saison zwar auch eine Stunde weniger als noch vor einem Jahr. Doch die maximale Gesamtspielzeit von sechs Stunden ist deutlich höher als diejenige bei der letzten Schach-Olympiade, und die Gefahr eines Endspiel-Streits wird damit wesentlich geringer.

Markus Angst, «SSZ»-Chefredaktor und SMM-Leiter

Beaucoup de souvenirs ressurgissent en cette dernière semaine de février, lorsque je me retrouve avec mes collègues du club d'échecs d'Olten, dans notre local de jeu, pour jouer la première ronde du championnat suisse par équipe (CSE). «C'est vraiment fini avec les ajournements? Je peux donc réellement perdre au temps, ce soir?»

Voilà les questions qui circulent. Divers joueurs ont totalement oublié la résolution prise par l'Assemblée des délégués, en juin dernier, sur la réduction de la cadence de jeu de sept à quatre heures pour les parties du CSE jouées en semaine.

Eh oui, les parties en suspens... Que de fois j'ai été content d'ajourner la partie dans une position difficile pour étudier méthodiquement la position avec mes collègues ou pour analyser avec ce bon vieux Fritz! Que de fois j'ai obtenu un meilleur résultat sur le tapis vert, car les adversaires répugnaient à refaire le déplacement une semaine plus tard!

Par contre, que de fois nous nous sommes fâchés, en jouant à l'extérieur, parce que l'équipe adverse nous rendait la monnaie de notre pièce! Et que de fois j'ai dû intervenir dans ma fonction de directeur du CSE, parce que deux équipes ne pouvaient pas se mettre d'accord sur la date de la reprise des parties en suspens, car un des joueurs partait en vacances pour trois semaines! Passant outre le règlement du CSE qui stipule que les parties en suspens doivent être jouées dans la semaine qui suivent.

Tempi passati. Le temps où l'on pouvait tranquillement griller une cigarette devant la porte, sans trop se soucier de son horloge, est définitivement révolu. Maintenant, la guillotine nous guette sans merci – Blitz au lieu de Fritz. Et soudain se posent de nouvelles questions: Une finale tour contre fou est-elle nulle? A quel moment et sous quelles conditions puis-je réclamer la

nulle? A qui faut-il adresser cette demande? Les ajournements n'existent plus – et c'est bien ainsi. Pourtant, les longues formalités pour remplir les enveloppes et fixer une nouvelle date de jeu ont subitement fait place à de nouvelles questions.

Par chance, la plupart des équipes du CSE jouent le week-end. Là, la cadence de jeu a bien été raccourcie d'une heure par rapport à la saison passée, mais la durée maximale de la partie est encore nettement plus élevée que celle pratiquée à la dernière Olympiade des échecs. Le danger de discorde en fin de partie est donc beaucoup plus faible.

*Markus Angst, «RSE»-Rédacteur en chef et directeur du CSE*

\*\*\*

Molti ricordi si sono risvegliati in me quando nell'ultima settimana di febbraio mi sono trovato con un collega di vecchia data nel locale di gioco del circolo scacchistico di Olten per il primo turno del campionato svizzero a squadre. «Davvero non ci sono più partite sospese?

Quindi posso anche perdere per il tempo?». Domande come queste sono state formulate da molti giocatori che non ricordavano più la riduzione a quattro ore del tempo di riflessione decisa dall'assemblea generale ordinaria dei delegati in giugno per gli incontri disputati in settimana.

Sì, sì, le partite sospese. Quante volte sono stato lieto di poter sospendere le partite in posizione critica per poterle analizzare con i colleghi o con il buon vecchio Fritz? E quante volte è capitato di migliorare il risultato solo perché l'avversario la settimana dopo non era più disposto a intraprendere la trasferta? Quanto spesso è capitato di subire lo stesso trattamento da parte di squadre antagoniste?

E quante volte ho dovuto cercare di rimediare date per la disputa delle partite sospese e con

**Schweizerischer  
Schachbund  
Fédération Suisse  
des Echecs**

**Federazione  
Scacchistica Svizzera**

**Zentralpräsident:**

Dr. Philipp Hänggi  
Leberngasse 19  
4600 Olten  
Tel. P 062 / 213 98 97  
Fax P 062 / 213 98 95  
praesident@schachbund.ch

**Zentralsekretär:**

Dr. Martin Forster  
Tellstrasse 49  
8400 Winterthur  
Tel. P 052 / 213 34 64  
Tel. P 052 / 213 34 65  
sekretaer@schachbund.ch

quale difficoltà nelle occasioni in cui il giocatore interessato era assente tre settimane per vacanza, malgrado il regolamento prevedesse la disputa delle sospese al più tardi la settimana successiva all'incontro.

Tempi passati. Anche il tempo per fumarsi fuori una sigaretta perché il tempo di riflessione a disposizione risultava abbondante. Adesso incombe la ghigliottina: il blitz al posto del Fritz. E improvvisamente sorgono altre domande. Il finale torre contro alfiere non è patto? In quale momento e in quale posizione posso reclamare la patta. E chi deve trattare la richiesta? Sopprime le partite sospese e le relative formalità senza fine nel riempimento delle buste per le partite sospese e la fissazione della ripresa di gioco, sorgono improvvisamente nuove domande.

Fortunatamente la maggior parte delle squadre gioca nel week-end. Da questa stagione anche qui si gioca un'ora meno. Malgrado il tempo complessivo di sei ore sia chiaramente più alto di quello impiegato nelle ultime Olimpiadi il pericolo di litigi in finale di partita risulta chiaramente limitato.

*Markus Angst,  
capo redattore «RSS»*

## Titelverteidiger Zürich wieder in der Pole-Position

Titelverteidiger Zürich startet zwar wieder als Favorit in die Nationalliga A der Schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft (SMM). Doch neben Sorab Basel dürfte vor allem Luzern den Zürchern das Leben schwer machen. Sorab, das den Titel im letzten Oktober als Aufsteiger nur haarscharf verpasst hat, verstärkte sich nochmals und holte Grossmeister Ognjen Cvitan von Biel.

Als eigentlicher Transfersieger gilt hingegen Luzern. Die Innerschweizer verzichten zwar inskünftig auf die Dienste von GM Artur Jussupow. Dafür verpflichteten sie mit Rustem Dautow (aus Deutschland) und

Michele Godena (von Mendrisio) gleich zwei neue Grossmeister. Und mit Valeri Atlas holten sie zusätzlich einen Internationalen Meister just von Zürich. Nimmt man die zehn besten Spieler der 14 Tage vor Saisonbeginn eingereichten Mannschaftslisten als Massstab, dann liegt Luzern in der Startrangliste nur unwesentlich hinter Zürich und Sorab. Pikanteres Detail: Zürich und Luzern trafen gleich in der 1. Runde aufeinander (*siehe Seite 6*).

Letztes Jahr noch auf Rang 2 des Starrankings, liegt Biel heuer nur noch auf Rang 4. Der Meister der Jahre 2000 und 2001 verlor neben GM Ognjen

Cvitan auch noch IM Franja Begovac (an Bern). Das Engagement von FM Yvan Masseur (von Bois-Gentil Genf) kompensiert diese beiden Abgänge kaum. Dennoch dürfen sich die Seeländer dank ihrer Routine Aussenseiterchancen ausrechnen – ebenso wie Winterthur (spielt in der gleichen Formation wie im Vorjahr) und das 2002 lange in Führung gelegene Reichenstein (das inskünftig auf GM Florin Gheorghiu verzichtet).

Die vier restlichen Mannschaften dürften die beiden Absteiger unter sich ausmachen. Wollishofen und Bern treten mit den gleichen Kadern an wie

## Schweizerische Mannschaftsmeisterschaft



Ein starkes neues Trio für den Schachklub Luzern (v.l.): IM Valeri Atlas, GM Michele Godena, GM Rustem Dautov. (Fotos: Markus Angst/Thomas Beck)

in der vergangenen Saison. Von den beiden Aufsteigern holte Riehen mit dem amtierenden Coupe-Suisse-Sieger FM Heinz Schaufelberger (von Baden)

und Nikolai Melkumjanc (aus Deutschland) immerhin zwei neue Spieler, derweil Lugano seine erste NLA-Saison mit unverändertem Kader in Angriff

nimmt. Den Tessinern droht damit das gleiche Schicksal wie St. Gallen, das sich nach dem erstmaligen Aufstieg ebenfalls

verstärkte unverrichteter Dinge wieder in die NLB zurückkehrte. Erstmals mussten die Nationalliga-A-Spieler in diesem Jahr eine Dopingerklärung unterschreiben. Wer seine Unterschrift verweigerte, ist nicht spielberechtigt. Ob und wie oft Swiss

Olympic Dopingkontrollen vornehmen wird, ist im Voraus natürlich nicht bekannt. Von den Dopingkontrollen ausgenommen ist die Nationalliga B. Dort gehören in der Ostgruppe die beiden NLB-Absteiger Mendrisio und St. Gallen sowie in der Westgruppe Joueur Lausanne, Rössli Reinach/BL und Genf zu den Anwärtern auf die Aufstiegsspiele.

Voraussichtlich umfassen die beiden NLB-Gruppen in diesem Jahr zum letzten Mal nur je acht Mannschaften. Die Nationalliga-Versammlung hat sich nämlich vor kurzem mit grosser Mehrheit für eine Aufstockung der Nationalliga B auf 20 Teams ausgesprochen. Damit würde in den beiden NLB-Gruppen ebenso wie in der Nationalliga A neun Runden gespielt. Weil es sich um eine Änderung des SMM-Reglements handelt, liegt das letzte Wort bei der Delegiertenversammlung des Schweizerischen Schachbundes (SSB) im kommenden Juni.

Insgesamt spielen in der SMM 2003 übrigens 422 Mannschaften mit – eine mehr als im Vorjahr.

*Markus Angst*



GM Ognjen Cvitan wechselte von Biel zu Sorab. (Foto: Markus Angst)

### Sensation zum Saisonauftakt: Bern bezwingt Sorab!

Paukenschlag in der 1. Nationalliga-A-Runde der Schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft: Vizemeister Sorab Basel, der sich auf diese Saison hin mit Grossmeister Ognjen Cvitan verstärkt hatte und hinter Titelverteidiger Zürich als Nummer 2 in die Saison stieg, verlor zu Hause gegen Bern überraschend mit 3:5. An den sechs ersten Brettern lautete das Resultat noch 3:3. Doch dann erwiesen sich Peter Zimmermann und Rico Zenklusen mit ihren beiden Siegen gegen Max Scherer und IM Goran Milosevic als Matchwinner für die Berner, die lediglich die Nummer 8 der zehn NLA-Teams sind.

Zu knappen Siegen kamen zwei andere Titelanwärter. Sowohl Zürich (gegen Luzern) als auch Biel (gegen Winterthur) gewannen mit 4½:3½. Allerdings hätte Zürichs Sieg höher ausfallen können, ging doch FM Filip Goldstern mit einem

Turm mehr matt. Bei Biel punkteten die vier Grossmeister Christian Bauer, Joe Gallagher, Yannick Pelletier und Vadim Milov an den ersten vier Brettern voll durch. Das Siegesichernde Remis steuerte Marcin Pytel am letzten Brett bei. Eine klare Entscheidung gab es im Duell der beiden Aufsteiger. Riehen deklassierte Lugano 6½:1½ und ist nun nach Einzelpunkten gar erster Leader. Eine weitere Überraschung gab es bei Wollishofen - Reichenstein: Die als Nummer 9 gestarteten Zürcher bezwangen den letztjährigen Meisterschaftsvierten 5:3 und sicherten sich zwei wichtige Punkte im Kampf gegen den Abstieg.

Einen ähnlichen Fehlstart wie Sorab in der NLA leistete sich Absteiger St. Gallen in der NLB-Ostgruppe. Die Ostschweizer verloren gegen Zürich II 3½:4½. Mit-Absteiger Mendrisio hingegen gewann gegen

Winterthur II 5:3. In der NLB-Westgruppe mussten gleich alle drei Anwärter auf die Aufstiegsspiele Federn lassen. Joueur Lausanne (gegen Sion), Rössli Reinach/BL (gegen Therwil) und Genf (gegen Fribourg) kamen gegen klar schwächer eingestufte Mannschaften nicht über ein 4:4-Unentschieden hinaus. Für den einzigen Sieg sorgte in der Westgruppe Thun. Die Berner entschieden das Duell zweier Aufsteiger gegen Lenzburg mit 4½:3½ für sich und weisen nach nur einer Runde als einzige das Punktemaximum auf.

In der 1. Liga kamen mit Baden (6:2 gegen Locarno), Herrliberg (5½:2½ gegen Engadin) und Biel II (5½:2½ gegen Joueur Lausanne II) drei von vier NLB-Absteigern zu Siegen. Bois-Gentil Genf hingegen verlor überraschend gegen 2.-Liga-Aufsteiger Martigny (3:5).

*Markus Angst*

### CSE : Perspectives des équipes romandes

Bienne continuera d'être le seul représentant romand en ligue nationale A, vu que Lausanne Joueur a échoué lors du match de promotion et que le club de Genève n'a pas réussi à remonter non plus. Ayant perdu le GM Cvitan parti à Sorab, l'arrivée d'Yvan Masserey ne compense que partiellement ce départ. Néanmoins Bienne fera partie du quatuor de favoris avec le champion Suisse sortant Zürich, le vice-champion Sorab, ainsi que Lucerne qui s'est notablement renforcé.

En LNB Lausanne Joueur fait toujours figure de favori,

même qu'il devra se passer des services du GM Tukmakov, transféré au Club de Genève. La Romandie espère vivement retrouver un deuxième représentant dans l'élite. Le club de Genève devrait pouvoir se mêler à la lutte pour les premières places et prendre et qui sait prendre sa revanche sur Rössli. Sion avec l'arrivée de Philippe Berset et Fribourg devraient faire figure honorable dans ce groupe qui s'est fortement alémanisé avec l'arrivée de Thun et de Lenzburg.

En 1ère ligue Bois-Gentil Genève essaiera de remonter au moins une des deux équipes en direction de la LNB. Un club de

plus de 100 membres se doit d'avoir une équipe en ligue nationale! Les représentants germaniques du groupe Ouest SW Bern et Berne II ainsi que Bienne II ont les meilleurs moyennes ELO. Grand Echiquier a régulièrement des problèmes de disponibilité de ses meilleurs joueurs. Si l'équipe est régulière elle jouera devant. La lutte contre la relégation devrait concerner surtout Joueur Lausanne II, Fribourg II, voire le néo-promu Martigny. Dans le groupe Nord-Ouest, Porrentruy devra lutter contre la relégation.

*Marc Schaerer*

### Mit Flyer Zugang zu Schulen und Behörden finden

*ma.* Nachdem der erste Flyer des Ressort Breitenschach des Schweizerischen Schachbundes (SSB) ein grosser Erfolg war, ist nun das Nachfolgewerk erschienen. Ziel ist es laut Initiant Kurt Gretener, mit dem neuen Flyer Zugang zu Schulen und Behör-

den finden. Lehrer(innen) sollen animiert werden, Schach als Unterrichtsstoff einzusetzen. Aus diesem Grund wird der auf Deutsch und Französisch erschienene Flyer an sämtliche Schulhäuser in der Deutsch- und Westschweiz sowie an alle

kantonalen Erziehungsdirektoren verschickt. Schachklubs können ihn gratis beziehen unter der Internetadresse [www.schach.ch](http://www.schach.ch). Eine Broschüre mit detaillierteren Informationen ist in Bearbeitung und sollte Mitte Jahr erscheinen.





## Knapper Favoritensieg für IM Rolands Berzinsh

Der Parkettboden ächzt manchmal beträchtlich, und vor dem Spiellokal lärmt die Kaffeemaschine in regelmässigen Abständen. Die räumlichen Verhältnisse sind eng, und manchmal ist es auch mit der Luft nicht zum Besten bestellt. Trotz diesen Umständen zieht es jedes Jahr immer wieder rund 60 Schachspieler in das Klublokal des Schachklub Bern zum traditionellen Open im Februar. Vielleicht sind es gerade die erwähnten Umstände, sicher aber auch der besondere familiäre Rahmen, welche den Reiz dieses Turniers ausmachen.

In diesem Jahr fanden insgesamt 62 Spieler, darunter sechs IM und ein FM, den Weg in die Altstadt von Bern. Nach sieben Runden standen gleich vier Spieler mit 5½ Punkten an der Spitze des Schlussklassesments.

Den Sieg holte sich dank der besten Buchholzwertung die Nummer 1 des Turniers, IM Rolands Berzinsh aus Lettland. Auf dem 2. Platz landete IM Gyula Meszaros aus Ungarn, der am Ende nur einen Buchholzpunkt weniger als der Sieger auf seinem Konto hatte. Dritter des Turniers wurde überraschend der Gerlafinger Thomas Flückiger, der auch von etwas Auslosungsglück profitieren konnte.

Pech hatte Lokalmatador Hansjürg Kaenel, der in der letzten Runde gegen Meszaros verlor und nur den 9. Schlussrang belegte. Wie knapp die Ranglistenspitze aussah, erlebte er deutlichsten: Ein Vollerfolg gegen den Ungarn hätte Känel gleichzeitig den Turniersieg beschert.

Bester Junior wurde mit 4 Punkten Stéphane Bläser aus



Stéphane Bläser: mit 4 aus 7 bester Junior

Oberdorf. Das siebenrundige-Turnier wurde erstmals an bloss vier Spieltagen durchgeführt. Es wird in dieser Form auch nächstes Jahr wieder stattfinden.

*Adrian Mauerhofer*

## OPEN INTERNATIONAL «4 jours» Club d'Echecs de Genève

24 au 27 avril 2003, RAMADA Park Hôtel, Cointrin/Genève

<b>Type/Cadence</b>	7 rondes au système suisse/1h15 + 30 secondes par coup, cadence Fischer
<b>Programme</b>	Jeudi 24 avril: 16h-17h45 inscriptions, 17h45-18h bienvenue, 18h-22h 1 <sup>ère</sup> ronde vendredi 25 avril au dimanche 27 avril: 10h-14h rondes 2/4/6, 15h-19h rondes 3/5/7
<b>Remise des prix</b>	Dimanche 27 avril à 19h30
<b>Lieu</b>	Dans les salons du RAMADA Park Hôtel, av. Louis Casai 75-77, Cointrin/Genève
<b>Inscriptions</b>	120.- adultes, 60.- FM et juniors, MI et GM gratuit
<b>Organisation</b>	Club d'Echecs de Genève, case postale 6181, 1211 Genève 6, Tél. 41 22 734 27 52, E-Mail: diminico@ceg.ch
<b>Prix distribués</b>	20 prix répartis au rang de classement en CHF: 2400.- / 1600.- / 1200.- / 1000.- / 800.- / 600.- / 400.- / 300.- / 6x200.- / 5x150.-
<b>Prix spéciaux</b>	8 prix non cumulables total de CHF 1600.- au meilleur des catégories femme, senior, junior, cadet, CEG, ELO, ELO, u ELO

**Total des prix: CHF 12'000.-**

### Berzinsh' hauchdünner Sieg

Trotz herrlichem Winterwetter, das eher zu einem Skiwochenende animiert hätte, fanden sich 56 Schachspielerinnen und Schachspieler im prächtigen Hotel Stadthaus in Burgdorf ein. Das Teilnehmerfeld darf mit Fug und Recht als hochklassig bezeichnet werden. Der Turnierleiter staunte nicht schlecht, als sich am Freitag Nachmittag neben den bereits angemeldeten 5 IM auch noch ein GM für das Turnier einschrieb.

Die Titelträger haben sich mehrheitlich durchgesetzt. Über den Sieg entschied letztlich ein halber Buchholzpunkt. Gewonnen wurde das Turnier von IM Roland Berzinsh aus Lettland vor GM Igor Miladinovic aus Griechenland und IM Viesturs Meijers aus Lettland. Bester Schweizer Spieler war IM Hansjürg Känel. Mitten unter den Titelträgern konnte sich Nicolas Curien klassieren. Dass sein Aufgebot für die U16-WM berechtigt war, bewies der Kirchberger Junior Andy Lehmann, der den hervorragenden 10. Schlussrang belegt (*vergleiche «Portrait der Gebrüder Andy und Marco Lehmann» auf Seite 17 in dieser Ausgabe*). Bester Spieler unter 1800 ELO war Reto Marti.

OK-Präsident René Tanner konnte zufrieden eine positive Schlussbilanz ziehen: Am VIP-Apéro nahmen einigen interessierte Sponsoren teil, das Turnier verlief in einer angenehmen Atmosphäre und die Ambiance des Turniersaals, des Hotels Stadthaus und der Altstadt von Burgdorf gefielen allen Teilnehmern.

Dass auch ein Schachturnier mystische Elemente enthalten kann, zeigt folgender Vorfall: Aus einem Rucksack im Turniersaal ertönte plötzlich eine

menschliche Stimme. Die Vermutung, es handle sich um FRITZ, welcher unbedingt aus seinem Gefängnis befreit wer-



Andy Lehmann sorgte mit seinem 10. Rang und dem Remis gegen IM Ali Habibi für Aufsehen. (Foto: Markus Angst)

den und ebenfalls am Turnier teilnehmen möchte, erwies sich als falsch. Des Rätsels Lösung war ein simpler Radiowecker, der von seinem Besitzer offensichtlich nicht ganz richtig eingestellt wurde.

René Weber

**IM Ali Habibi (D) –  
Andy Lehmann (Sz)**  
Englisch (A21)

1. c4 e5 2. g3 g6 3. ♖c3 ♙g7 4. d3 d6 5. ♗g2 f5 6. ♗d2 ♖f6 7. ♖b1 c6 8. ♖f3 0-0 9. e3 ♗h8 10. ♖c2 ♗e6 11. b4 ♖bd7 12. 0-0 ♗c8 13. ♖fd1 a6 14. a4 d5 15. ♖g5 ♗g8 16. c5 e4 17. d4 h6 18. ♖h3 g5 19. ♗h1 ♖e8 20. b5 axb5 21. axb5 ♗e6 22. ♗e1 ♖h5 23. bxc6 bxc6 24. ♖e2 ♖g4 25. f4 exf3 26. ♖xf3 ♖ddf6 27. ♗g1 ♖fe8 28. ♖e2 ♗d7 29. ♖b3 ♗e7 30. ♗d2 ♖ce8 31. ♖a1 ♖xe3 32. ♖h5 ♖hx5 33. ♗xe3 ♖xe3 34. ♖xe3 ♖xe3 35. ♖a8+ ♗h7 36. ♗f2 ♖e7 ½:½

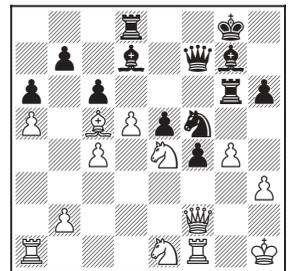
### Titelverteidiger Schaufelberger out

ma. Titelverteidiger Heinz Schaufelberger ist in der laufenden Coupe Suisse ausgeschieden. Der 55-jährige Koblenzer, der diese Saison neu für den NLA-Aufsteiger Riehen spielt, verlor in den Sechzehntelfinals gegen Christoph Drechsler (Zürich). Der 36-jährige Zürcher hatte bereits zweimal im Endspiel gestanden, verlor 1997 aber gegen René Hirzel und 2000 gegen Patrick Eschmann.

**Heinz Schaufelberger  
(Koblenz) – Christoph  
Drechsler (Zürich)**

Moderne Verteidigung (A41)

1. d4 g6 2. c4 ♗g7 3. e4 d6 4. ♖f3 ♖c6 5. ♗e2 e5 6. d5 ♖ce7 7. ♖c3 h6 8. 0-0 f5 9. exf5 gxf5 10. ♖e1 ♖f6 11. f4 0-0 12. fxe5 dxe5 13. g3 a6 14. a4 ♖e8 15. ♖g2 ♗d7 16. a5 ♖d8 17. ♗e3 ♖g6 18. ♗h5 ♖hx5 19. ♖hx5 f4 20. ♗c5 ♖f5 21. ♖e2 ♖f7 22. ♖e1 c6 23. g4 ♖g5 24. h3 ♖h4 25. ♖f2 ♖f5 26. ♖e4 ♖g6 27. ♗h1



cx d5 28. gxf5 ♗xf5 29. ♖d6 ♖dxd6 30. ♗xd6 ♗e4+ 31. ♗h2 ♖xd6 32. ♖gl dxc4 33. ♖f3 ♖h5 34. ♖g4 ♗h7 35. ♖ag1 ♗f6 36. ♖c5 ♖d7 37. ♖xc4 ♗d5 38. ♖c8 ♗e6 39. ♖f8 ♗xg4 40. ♗xg4 ♖g7 41. ♖xf6 ♗xg4 42. ♖xe5 ♖g3 43. ♖e7+ ♖g7 0:1





### «Mit 18 Jahren will ich Weltmeister werden»

Er ist mit 12 Jahren der jüngste Grossmeister in der Schachgeschichte und will mit 18 Weltmeister werden. Dennoch sieht sich Sergej Karjakin keineswegs als Wunderknaben, sondern als ganz normalen Jungen, der nach dem Training liebend gerne Actionfilme schaut. «SSZ»-Chefredaktor Markus Angst hatte am Rande des Dannemann Classico in Brissago Gelegenheit, mit dem Ukrainer ein Interview zu führen.

«SSZ»: *Wie ist es möglich, im Alter von erst 12 Jahren Grossmeister zu werden?*

**Sergej Karjakin:** Es braucht dafür sicher auch Talent. Aber in erster Linie ist es die Konsequenz harter Arbeit, guter Trainer und guter Sponsoren.

«SSZ»: *Du hast bereits Sponsoren?*

**Karjakin:** Ja, im Schachklub meiner Heimatstadt Kramatorsk unterstützt mich eine Stahlfirma.

«SSZ»: *Wie jung warst Du denn, als Du den Titel eines Internationalen Meisters bekommen hast?*

**Karjakin:** 11.

«SSZ»: *Viele Leute bezeichnen Dich als «Wunderknaben». Siehst Du Dich auch so?*

**Karjakin:** Nein, so fühle ich

mich keineswegs. Ich würde mich als ganz normalen Jungen bezeichnen.

«SSZ»: *Wer hat eigentlich Dein Talent entdeckt?*

«SSZ»: *Wer war Dein erster Trainer?*

**Karjakin:** Papa.

«SSZ»: *Hast Du ein Vorbild?*

**Karjakin:** Nein. Ich liebe all die



Sergej Karjakin: «Im Internet Chess Club betrug mein Rating vorübergehend 3350 ELO-Punkte.» (Fotos: Markus Angst)

**Karjakin:** Mein Vater.

«SSZ»: *Und in welchem Alter hast Du erstmals Schach gespielt?*

**Karjakin:** Mit 5.

grossen Meister, möchte aber keinen besonders hervorheben.

«SSZ»: *In den letzten Monaten warst Du an zahlreichen Turnie-*

#### Wunderkinder des Schachs

ma. Sergej Karjakin ist mit 12 Jahren zwar der jüngste Grossmeister – das erste Wunderkind ist er aber keineswegs. Immer wieder sorgten junge Schachspieler für Furore. Doch längst nicht alle schafften den Durchbruch. «Denn oft erweist sich zuviel Training», so Isaak und Wladimir Linder im «Schach-Lexikon», «als schädlich für die Entwicklung der jungen Talente.» Einige etablierten sich aber in der Weltspitze. «SSZ»-Mitarbeiter Simon Kümin stellt Ihnen acht Wunderkinder vor.

#### Samuel Reshevsky

Der 1911 in Polen geborene Samuel Reshevsky soll das Schachspiel als Vierjähriger durch blosses Zusehen erlernt haben. Nach dem Ersten Weltkrieg gingen seine Eltern mit ihm auf Europa-Tournee – egal wo Reshevsky ein Simultangab, ausverkaufte Häuser waren ihm sicher. 1920 wanderte die Familie in die USA aus, wo «Sammy» sein Können erstmals auch in Turnierpartien unter Beweis stellte. Seine Feuertaufe bestand er 1922 dabei mit einem Sieg gegen den renommierten David Janowski glänzend.

#### Robert James «Bobby» Fischer

Erst mit 12 Jahren lernte «Bobby» die Regeln des königlichen Spiels. Zwei Jahre später war der 1943 geborene Amerikaner bereits Landesmeister, mit 15 wurde er der damals jüngste Grossmeister der Welt. Seine Erfolge verdankte der bis heute nicht unumstrittene Fischer vor allem seinem Ehrgeiz und Fleiss. 1972 war es ausgerechnet er, der dem Sowjetschach die Weltmeisterkrone entriss. Tragisch sein Rückzug aus der Schachwelt ebenso wie sein Comeback 1992 im kriegsgeplagten Jugoslawien.

## «SSZ»-Interview mit Sergej Karjakin

ren: Benidorm, Hastings, Wijk aan Zee, Brissago. Andere Kinder Deines Alters gehen in dieser Zeit in die Schule. Wie sieht das bei Dir aus?

**Karjakin:** Wenn ich zu Hause bin, gehe ich manchmal in die Schule. Meistens bin ich jedoch im Schachklub. Unterwegs lerne ich für mich selber. Vor allem mein Englisch will ich verbessern, weil das in der Schachszene sehr wichtig ist. Ich verstehe Englisch schon recht gut, aber selber sprechen kann ich leider noch nicht sehr viel.

«SSZ»: Hast Du auch Freunde in Deinem Alter, die Schach spielen?

**Karjakin:** Ja, einige. Wenn ich nicht gerade an einem Turnier bin, spiele ich jeweils mit ihnen ein paar Partien.

«SSZ»: Wie muss man sich Deinen Tagesablauf während eines Turniers vorstellen? Wie viele Stunden bereitest Du Dich auf die Partien vor? Hast Du auch noch etwas Freizeit?

**Karjakin:** Während der Turniere bereite ich mich jeweils etwa eine Stunde auf die Gegner vor. In der Freizeit, vor allem am Abend, schaue ich gerne TV. Ich liebe Actionfilme.

«SSZ»: Hast Du überhaupt noch Zeit für Hobbies?

**Karjakin:** Ja, sicher. Ich spiele gerne Tischtennis und surfe im Internet.

«SSZ»: Spielst Du auch Partien im Internet?

**Karjakin:** Ja, manchmal stundenlang – vor allem Blitz. Im Internet Chess Club betrug mein Rating vorübergehend 3350 ELO-Punkte. Damit habe ich hinter Alexander Morosewitsch und Alexei Schirow Platz 3 belegt.

«SSZ»: Während des Dannemann Classico warst Du in einem Fünf-Stern-Hotel mit allem Komfort. Gefällt Dir das Hotelleben, oder bist Du lieber zu Hause mit der Familie und Deinen Freunden?

**Karjakin:** Das Hotel gehört zum Leben eines Schachprofi. Aber ehrlich gesagt, bin ich lieber zu Hause.

«SSZ»: Für das Dannemann Classico bist Du zum erstenmal in die Schweiz gekommen? Wie hat es Dir hier gefallen?

**Karjakin:** Sehr gut – besonders die Berge und der See.

«SSZ»: In Brissago war der ukrainische Grossmeister Wladislaw Borowikow Dein Begleiter. Kommen manchmal auch Deine Eltern mit an die Turniere?

**Karjakin:** Ja, manchmal sind sie

### Sergej Karjakin

**Geburtstag:** 12. Januar 1990.

**Heimatland:** Ukraine.

**ELO:** 2547.

**Weltrangliste:** Rang 279.

**Wichtigste Erfolge:** Jüngster Grossmeister aller Zeiten. 2001 Weltmeister U12 und Europameister U14. Gewinn beim Schnellschachturnier im November 2002 in Benidorm gegen Alexei Schirow und remisierte gegen Ruslan Ponomarjow, Anatoli Karpow und Judith Polgar.

auch dabei. Nach Benidorm, Hastings, Wijk aan Zee und Brissago begleitete mich jedoch Wladislaw Borowikow. Er ist seit einem Jahr mein Trainer.

«SSZ»: Vermisst Du Deine Eltern, wenn sie nicht bei Dir sind, oder hast Du Dich bereits daran gewöhnt?

**Karjakin:** Ja, ich vermisse sie sehr. Aber ich rufe sie nach den Partien regelmässig aus dem Hotel an. Und wenn die Partien live im Internet kommen, wie beispielsweise beim Dannemann Classico auf [www.chessbase.de](http://www.chessbase.de), dann sitzen sie zu Hause am Computer und fiebern mit.

### Henrique da Costa Mecking

1965 gewann Henrique da Costa Mecking im Alter von 13 Jahren die brasilianische Meisterschaft – bereits zwei Jahre später qualifizierte er sich für das Interzonenturnier. Er gewann zwar später die Interzonenturniere im heimatischen Petropolis 1973 und in Manila 1976, scheiterte dann aber zweimal in der ersten Runde der Kandidatenturniere. 1979 zog sich Mecking wegen einer seltenen Muskelschwunderkrankung vom Schach zurück und beendete so frühzeitig eine hoffnungsvolle Karriere.

### Garry Kasparow

1978 prophezeite Ex-Weltmeister Botwinnik seinem 15-jährigen Schüler Garry Kasparow, der schon zweimal die Juniorenmeisterschaft seines Landes gewonnen hatte, eine grosse Zukunft. Dass dieser bereits sieben Jahre darauf jüngster Weltmeister der Schachgeschichte wurde, hatte man damals kaum erwartet. Die Regeln soll auch er durch blosses Zusehen erlernt haben, später verdankte er Botwinniks Schachschule seinen rasanten Aufstieg. Bis heute sitzt er mehr oder minder fest auf dem Thron.

### Nigel Short

Als der kürzlich verstorbene Tony Miles 1979 an den Britischen Meisterschaften vom 14-jährigen Nigel Short, der am Ende beinahe das Turnier gewonnen hätte, geschlagen wurde, war der damals stärkste Spieler Grossbritanniens nicht besonders erfreut – obwohl der spätere Vizeweltmeister der kurzlebigen PCA damals schon kein Unbekannter mehr war. Mit 9 Jahren schlug er Portisch und Kortschnoi bei Simultanvorstellungen, mit 12 Jahren den zehnfachen britischen Meister Jonathan Penrose.

## «SSZ»-Interview mit Sergej Karjakin

«SSZ»: *Wie viele Stunden pro Tag trainierst Du zwischen den Turnieren?*

**Karjakin:** Sechs.

«SSZ»: *Und mit wem?*

**Karjakin:** Meistens mit Wladislaw Borowikow, manchmal aber auch mit anderen Trainern.

«SSZ»: *Welche Rolle spielt der Computer beim Training?*

**Karjakin:** Eine sehr wichtige.

«SSZ»: *Dann hast Du das Notebook immer bei Dir?*

**Karjakin:** Ja, klar.

«SSZ»: *Ein Computer nützt ja nichts ohne die grossen Datenbanken. Rufst Du diese jeweils online bei ChessBase ab, oder arbeitest Du mit CDs?*

**Karjakin:** Ich habe viele CDs, die alle auf der Festplatte meines Notebooks abgespeichert sind.

«SSZ»: *Wie reagieren Topstars wie Anatoli Karpow, Ruslan Ponomarjow oder Judith Polgar, wenn Du ihnen als so junger Gegner gegenüber sitzt?*

**Karjakin:** Eigentlich ganz normal. Sie bringen mir den gleichen Respekt entgegen wie jedem anderen Schachspieler.

«SSZ»: *Und wie hat Alexei Schirow in Benidorm nach der Niederlage gegen Dich reagiert?*

**Karjakin:** Ich glaube, er war

recht sauer. Jedenfalls wollte er nicht mit mir analysieren.

«SSZ»: *Am Dannemann Classico in Brissago hast Du bereits zum drittenmal in Deiner noch jungen Karriere gegen Alexandra Kostenjuk gespielt. Macht es für Dich eigentlich einen Unterschied, ob Du gegen einen Mann oder eine Frau spielst?*

**Karjakin:** Nein, das macht für mich keinen Unterschied.

«SSZ»: *Das Dannemann Classico war gleichzeitig auch Dein erster mehrtägiger Zweikampf. Ist die Vorbereitung darauf anders, als wenn Du ein Turnier mit verschiedenen Gegnern spielst?*

**Karjakin:** Ja, ganz anders. Ich habe für diesen Zweikampf viel mehr Details vorbereitet und fast alle Partien von Alexandra Kostenjuk, die auf Datenbank verfügbar sind, nachgespielt.

«SSZ»: *Wann hast Du mit der Vorbereitung begonnen?*

**Karjakin:** Nach dem Turnier in Wijk aan Zee.

«SSZ»: *Wer mit 12 Jahren Grossmeister wird, strebt sicher noch höhere Ziele an. Es ist bestimmt Dein grosses Ziel, Weltmeister zu werden.*

**Karjakin:** Ja, das ist mein grosses Ziel.

«SSZ»: *Und wann wird es so weit sein?*

**Karjakin:** Wenn ich 18 bin.

«SSZ»: *Was musst Du in Deinem Spiel noch verbessern, damit Du eines Tages Weltmeister wirst?*

**Karjakin:** Ich muss weiterhin hart arbeiten. Verbessern muss ich vor allem mein Positionsgefühl.

«SSZ»: *A propos Weltmeister: Der amtierende FIDE-Champion Ruslan Ponomarjow kommt wie Du aus der Ukraine? Was ist das Geheimnis des ukrainischen Schachwunders?*

**Karjakin:** Wir haben ausgezeichnete Schachschulen, bestens ausgebildete Schachlehrer und hervorragende Coaches.

«SSZ»: *Trainierst Du auch mit Ponomarjow?*

**Karjakin:** Ja, gelegentlich. Aber wir sind beide viel unterwegs.

«SSZ»: *Viele grosse Schachspieler waren auch mal Juniorenweltmeister. Du hast diesen Titel in der Kategorie U12 bereit geholt. Ist auch die U20-Weltmeisterschaft noch ein Ziel?*

**Karjakin:** Nein, das ist nicht mein primäres Ziel. Vielleicht spiele ich mal bei einer Juniorenweltmeisterschaft mit. Aber ich habe mir darüber noch keine grossen Gedanken gemacht.

*Interview: Markus Angst*

### Gata Kamsky

Gata Kamsky soll mit zwei Jahren gelesen und vier Jahre später komplizierte Klavierstücke auswendig gespielt haben. Ob er sich freiwillig für das Schach entschied oder sein ihn stets begleitender Vater ihn dazu zwang, ist nicht bekannt. 1987 schlug der 13-Jährige GM Taimanow, wonach ihm prophezeit wurde, Weltmeister Kasparow eines Tages zu übertreffen. Dazu kam es nie, weil sich Kamsky urplötzlich dazu entschloss (oder gezwungen wurde...), Medizin zu studieren statt Schach zu spielen.

### Judit Polgar

Die drei Töchter des Ungarn Laszlo Polgar feierten allesamt einige Erfolge, Zsuzsa, die älteste, wurde 1996 Weltmeisterin der Damen, steht jedoch heute im Schatten Judits, die als einzige Frau in die Weltspitze des Männerschachs vordringen konnte und vor kurzem gar die Nummer 1, Garry Kasparow, der Weltrangliste besiegte. Die 1976 geborene Judit sorgte hierzulande mit ihrem Auftritt in Biel 1987 für Furore. Für ihren Sieg gegen Jean-Luc Costa erhielt sie den Super-Torero-Preis.

### Peter Leko

Eines derjenigen Wunderkinder, die es problemlos an die Weltspitze geschafft haben, ist Peter Leko. Der 1979 geborene Ungar wurde 1994 jüngster Grossmeister, spielte sich im gleichen Jahr am Credit Suisse Masters in Horgen in die Herzen der Schweizer und wurde bald darauf U16-Weltmeister. Mit 20 Jahren schaffte er erstmals den Sprung in die Top Ten. Der stets ruhig und sympathisch wirkende Leko, aktuell die Nummer 5 der Weltrangliste, hat durchaus das Potenzial nach ganz oben.

### Eine Schach-Hochburg namens Bätterkinden/BE

Sie wohnen im gleichen Dorf, sie gehen zusammen in die gleiche Klasse, und sie spielen zu Hause regelmässig miteinander Schach. Neben Lukas und Sebastian Muheim (*siehe* Porträt in «SSZ» 3/02) stammen auch die Gebrüder Andy und Marco Lehmann – ebenso wie Nikolai Post, ein weiterer starker Junior – aus dem bernischen Bätterkinden.

Und wie bei Muheims war es auch bei Lehmanns der Vater, der seinen Kids die ersten Züge beibrachte. Zwar weist Vater Ruedi Lehmann nicht die gleiche Spielstärke auf wie Markus Muheim, mit über 2000 ELO ein bestandener 1.-Liga-Spieler. Doch dass er weit mehr als nur ein Hobbyspieler ist, bewies Ruedi Lehmann unlängst an der Schweizer Familienmeisterschaft. Zusammen mit Marco belegte er am Vorrundenturnier in Bern den 3. Platz und qualifizierte sich damit für den Final in Bern.

Da sich das Talent von Andy (Jahrgang 1989) und Marco (1991) bald einmal herauskristallisierte und der Vater in den innerfamiliären Duellen immer öfter den Kürzeren zog, traten die beiden Boys 1997 in den Schachklub Kirchberg ein. Andy Lehmann erinnert sich: «Marco und ich spielten ein Jugendturnier und wurden dabei vom Kirchberger Juniorenleiter Beat Wenger angesprochen, ob wir nicht Lust hätten, in den Klub zu kommen.» Gefragt, getan – und seither gehören die beiden zur Crème des Schweizer Schachnachwuchses.

Regelmässig belegten sie in den letzten Jahren Spitzenplätze in U12- und U14-Turnieren. Beide qualifizierten sich im vergangenen Jahr für den Final der Schweizer Meisterschaft in

Winterthur, und beide holten dabei die Bronzemedaille – Andy in der Kategorie U14, Marco bei den Unter-Zwölfjährigen (*siehe* «SSZ» 11-12/02). Dank seiner Leistungsexplosion – er weist mittlerweile 1971 ELO auf – durfte Andy Lehmann an die Jugend-Weltmeisterschaft auf Kreta. Mit ausgezeichneten 5 Punkten aus 11

und Turnierbücher oder trainieren am Computer mit Fritz und ChessBase. Sind hingegen die Muheim-Brüder zu Besuch (Andy geht mit Lukas in die gleiche Klasse, Marco mit Sebastian), dann steht eher Fun denn Training auf dem Programm. Entweder machen die vier ein Turnierchen, oder sie spielen Einsetzschach.



Erfolgreiches Brüderpaar: Andy (links) und Marco Lehmann bei der gemeinsamen Analyse. (Foto: Markus Angst)

Runden und Rang 64 unter 99 Teilnehmern rechtfertigte er das Vertrauen der Selektionäre. Sein grosses Ziel ist es denn auch, im laufenden Jahr wieder an die WM gehen zu können.

Die Erfolge der Lehmann Brothers kommen nicht von ungefähr. Mittlerweile auch Mitglied des vor anderthalb Jahren gegründeten Schachklubs Gambit Bern, trainieren sie regelmässig mit dessen spiritus rector Marcel Gyger. Zu Hause schauen sie – während der Schulzeit etwa drei Stunden pro Woche, in den Ferien eine bis zwei Stunden pro Tag – gemeinsam in Theorie-

Marco spielt daneben noch als linker Verteidiger bei den D-Junioren des FC Utzenstorf. Beim gleichen Verein spielte früher auch Andy. Wegen der zahlreichen Terminkollisionen brach er jedoch seine Karriere als Fussballer ab und kickt nun nur noch zum Spass.

Neben Schach und Fussball haben die Lehmann-Brüder noch ein drittes gemeinsames Hobby: die Simpsons. Flimmert die amerikanische Kultur-Trickfilmserie am Fernsehen, «dann wird», so Marco, «das ChessBase schnellstens abgestellt.»

Markus Angst

## Entscheid Hilfsmatts aus «SSZ» 1988

Der ursprünglich vorgesehene Preisrichter Laszlo Lindner konnte leider aus gesundheitlichen Gründen den Preisbericht nicht mehr erstellen. Sein Landsmann Arpad Molnar sprang spontan für ihn ein, obwohl er 2002 schon neun Preisberichte abliefern musste. Wir drucken ihn original auf Englisch.

Thank to Mr. Martin Hoffmann for asking me to be judge. I received material in the end of July 2002. In my opinion the two-movers and the more-movers of the helpmate problems must have been separated similarly to the direct genre.

☒ 1st part: two-movers (21 pcs.). 1st prize: No. 13096 C. Goumondy, Paris. In the well-known matrix two double pin-mates with reciprocal white moves are realized from the black half-pin. A very sympathy setting.

☒ 2nd-3rd Prize: No. 13142 M. Palewitsch, Wilna, and **No. 13083 Skarabäus (Sz)**. In the No. 13142 long moves in space by 2 black bishops for the sake of direct white line openings, and at the same time their switchbacks with self-interferences. Moreover Zilahi-theme. Model-mates in beautiful open position. The No. 13083 similar to the problem No. 13142. Here the captures of white pieces with the aim of indirect white line openings. Also self-interferences, model mates and Zilahi motif. Full harmony in the variations.

☒ 4th Prize: No. 13167 F. Pacht, Ludwigshafen (D). Reciprocal motivation in the play of wR and wB (pin or mate) by the help of two incomplete black half-pins. Also model mates in well constructed setting.

☒ 1st Hon. Men.: No. 13035 C. Goumondy, Paris. Black unpins of a white Springer, which unpins his partner. This moment is realized inversely in 2 variations. The reciprocal white moves are lowful from the matrix.

☒ 2nd Hon. Men.: No. 13095 Skarabäus (Sz). From an interesting white piece-line are realized two battery mates. Capture and after self-block in both solutions with full harmony.

☒ 3rd Hon. Men.: No. 13060 C. Goumondy, Paris. Five previous self-pins on the line between the bR and bQ is a great achievement. The immoderate twinning method characteristic of the authors method.

☒ 4th Hon. Men.: No. 13118 H. Fougiaxis, Athens. The wR and the pinned bQ move along the pin-line for

the sake of interferences of black lines.

☒ 5th Hon. Men.: No. 13071 C. Goumondy, Paris. Three double pin mates in a problem of 0-position. The unpin of the WP, as the leading character is an illusion only. Three self-blocks on f4.

☒ Commended problems without order:

No. 13047 H. Lassahn (D) and No 13154 N. Biveroni (Effretikon). I like and value the set-problems.

☒ No. 13036 C. Goumondy, Paris. White cyclic moves with rough capturing mates and also unusual twinning method of the one of the most diligent problemists.

☒ No. 13084 C. Goumondy, Paris. Monotonous solutions with full symmetry. ☒ No. 13130 L. Apro, Miskolc. A spectacular but also symmetrical work of the late outstanding Hungarian master.

☒ 2nd. part: three and more-movers (17 pcs.). 1st Prize: No. 13049 C. Goumondy, Paris (Fr). Effective double Bristol-theme in both solutions by means of sacrifices of the bR and bB. Absolute white economy.

☒ 2nd Prize: No. 13169 H. Angeli, Bolligen. Cyclic white moves ending with model mates in Meredith (10 pcs.). The order of the moves is determinate with masters way.

☒ 3rd Prize: No. 13119 G. Bakcsi, Budapest. After two spectacular white Bishop-promotions 2 model mates on the unoccupied fields (e6 then b6). I feel the hidden symmetry in the position.

☒ 1st Hon. Men.: No. 13143 M. Bily, Nyrsko (CR). White cycle in an unusual position. We see here also brute capturing mates (see: No. 13036), but the captured black pieces realize self-blocks in an other solution. Three model mates connected for each other.

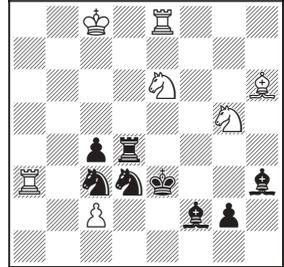
☒ 2nd Hon. Men.: 13132. J. Kupper, Zürich. Four variations in miniature without twinning.

☒ 3rd Hon. Men.: No. 13155. J. Stasiak, CR. Four model mates in the lower corner of the chess-board. Effectual twinnings.

☒ Commended problems: 1st commended: Nr. 13109 D. Müller, Germany, Bristol with 2 model mates. ☒ 2nd commended: No. 13144 N. Dolginowitsch, two variations by the unpin of two white thematic pieces. The pressure dictates the first white moves.

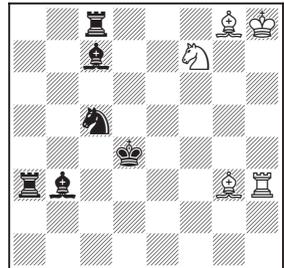
*Arpad Molnar, Budapest*

### 1) H#2: 1. Preis Nr. 13096 Claude Goumondy (F)



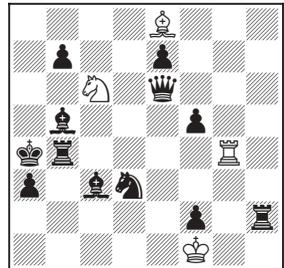
h#2      2 Lösungen      7+8

### 2) H#2: 2.-3. Preis Nr. 13142 Metsch. Palewitsch (Rus)



h#2      2 Lösungen      5+7

### 3) H#2: 2.-3. Preis Nr. 13083 Skarabäus (CH)

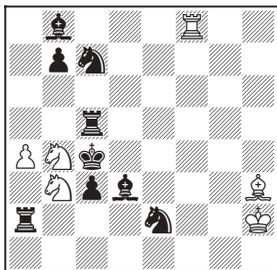


h#2 b)      wSc6→d4      4+12

- 1) I) 1. Tg4 Sf3+ 2. Sf4 Sed4#  
II) 1. Td7 Sd4+ 2. Se4 Sg3#  
2) I) 1. Lxf7 Le1 2. Lb3 Lc3#  
II) 1. Lxg3 Sd8 2. Lc7 Sc6#  
3) a) 1. Txg4 Lh5 2. Tc4 Ld1#  
b) 1. Lxe8 Tg8 2. Lc6 Ta8#

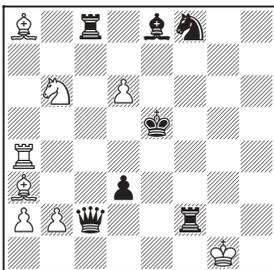
# Problemschach

4) H#2: 4. Preis Nr. 13167  
Franz Pachl (D)



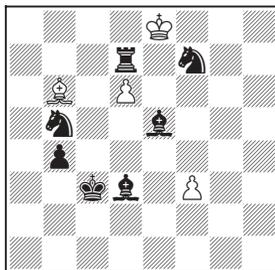
h#2 2 Lösungen 6+9

7) H#2: 3. ehr. Erw. Nr. 13060  
Claude Goumondy (F)



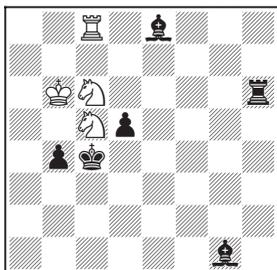
h#2 b) Bb2→f5 8+7  
c) +Sb6→b1 d) +Sb1→a6  
e) +Ba2↔Tf2

10) H# 3-n: 3. Preis Nr. 13119  
György Bakcsi (H)



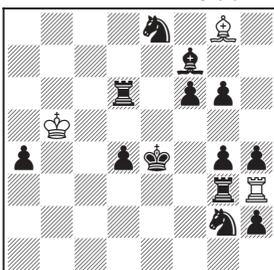
h#3 b) wLb6→e6 4+7

5) H#2: 1. ehr. Erw. Nr. 13035  
Claude Goumondy (F)



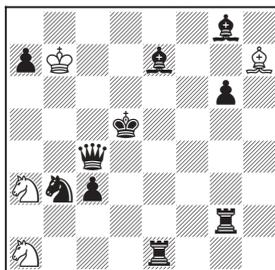
h#2 b) sTe8 statt sL 4+6

8) H# 3-n: 1. Preis Nr. 13049  
Claude Goumondy (F)



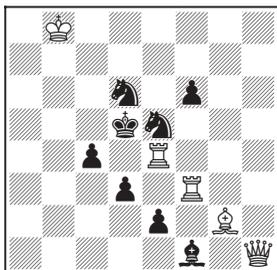
h#3 b) wKd1 3+13

11) H# 3-n: 1. ehr. Erw. Nr. 13143  
Miroslav Bily (CR)



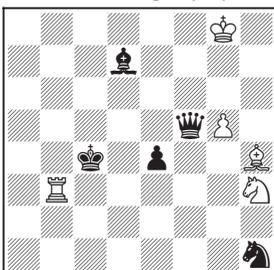
h#2½ b) sKd6 c) sKd4 4+10

6) H#2: 2. ehr. Erw. Nr. 13095  
Skarabäus (CH)



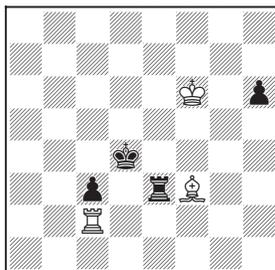
h#2 2 Lösungen 5+9

9) H# 3-n: 2. Preis Nr. 13169  
Herbert Angeli (CH)



h#3 3 Lösungen 5+5

12) H# 3-n: 2. ehr. Erw. Nr. 13132  
Josef Kupper (CH)



h#3 4 Lösungen 3+4

4) I) 1. Tb5 Tc8 2. Tb4 Le6# II) 1. Lc2 Lf1 2. Lxb3 Tf4#

5) a) 1. Lg6 Sd4 2. Ld3+ Sce6# b) 1. Te3 Se6 2. Td3+ Scd4#

6) I) 1. Sxe4 Lh3 2. Sc5 Txd3# II) 1. Sxf3 Dxd2 2. Sd4 Te5#

7) a) 1. Tc4 Sd7+ 2. Kd4 Lc5# b) 1. Dc5 Ta7 2. Kxd6 Sc4# c) 1. Dc6 Te4+ 2. Kd5 Sc3# d) 1. Dc4 Kxf2 2. Kd4 Lb2# e) 1. Tc6 f4+ 2. Kd5 Sc7#

8) a) 1. La2 Lxa2 2. Tb3+ Txb3 3. Kd5 Te3# b) 1. Ta3 Txa3 2. Lb3+ Lxb3 3. Kd3 Ld5#

9) I) 1. La4 Tb4+ A 2. Kc3 Sf4 B 3. Lc2 Le1 C# II) 1. Sf2 Sf4 B 2. Sd3 Le1 C 3. Sc5 Tb4 A# III) 1. e3 Le1 C 2. Dc2 Tb4+ A 3. Kd3 Sf4 B#

10) a) 1. Tc7 dxc7 2. Kc4 c8L 3. Lc3 Le6# b) 1. Ta7 d7 2. Kd4 d8L 3. Sc3 Lb6#

11) a) 1. ... Sxc4 A 2. Sd2 Sb3 B 3. Se4 Lg8 C# b) 1. ... Sxb3 B 2. Le6 Lg8 C 3. Ld7 Sxc4# c) 1. ... Lxg8 C 2. Dd3 Sc4 A 3. Te4 Sxb3 B#

12) 1. Kd3 (1. h5?) Ld1! 2. Ke4 Tg2 3. Kf4 Tg4# II) 1. Td3! Lg4 (Lh5?) 2. Ke3 Ke5 3. h5 Te2# III) 1. Te4! Lh5! 2. Ke3 Txc3+ 3. Kf4 Tf3# IV) 1. h5! (1. Te6+?) Kg5! 2. Te6 Td2+ 3. Ke5 Td5#

# Problemschach

## Lösungen der November/Dezember- Aufgaben

**14347** N. Tschebanov. 1. Sb5? (2. Sgf8) Ld4/Ld6/Lc3/Lg3 2. Tc3/Sd8/Td4/Tf4. Löw-Thema (ein sT wird durch einen sL viermal verstellt). 1. ... Lf4/Lxf6 2. Tg3/Shf8; 1. ... fxf6 2. g8D(L). «Verstärkte Kavallerie!» (TK). – «Natürlich sind die sechs L-Züge mit Verst. u. Blocks ganz passabel, aber der Schlüssel ist schlecht (...), zudem sollte so etwas ohne 3wSS darstellbar sein» (JK).

**14348** S. Borchardt. a) 1. Sf3! Kg4 2. Txh6 Kg4 3. Tg6 – b) 1. Sf3! (2. Tg1) Kg4 2. Se5+ Kg3 3. Th3 – c) 1. Sf3! (2. Tg1) gxf3 2. Hb3+ Kg4 3. exf3. «Drei Fliegen auf einen Streich!» (TK). – «Dreimal derselbe Schlüssel, zum Teil ähnliche Spiele mit verschiedenen Matts. Was wollte er da wohl zeigen?» (PG).

**14349** L. Bühler. «Da Be3 vier Steine (D+2TT+a-Umwandlungsfigur) geschlagen hat, konnte weder d5 noch f5 die Vertikale verlassen. Schlagen im Vorbeigehen ist deshalb möglich. 1. cxd6 e.p. geht nicht! Die wBB haben sechs Steine geschlagen, also auch Lc8. Somit musste d7 vorzeitig fahren» (Autor). 1. gxf6 e.p.! Lxe7 2. Lxe7 gxf6 3. Sxf6. «Ein feines Retrostück» (PG).

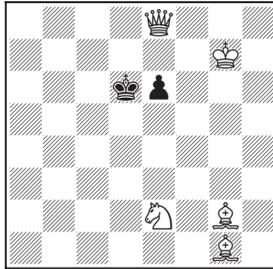
**14350** W. Koschakin. 1. Ld8! Ke4 2. Dc5 Kf5 3. Dc6 Kg4 4. Df3, 1. ... Ke6 2. Db7 Kf5 3. Dc6 Kg4 4. Df3; 1. ... Kc4 2. Da4+ Kd5 (2. ... Kc3? 3. La5) 3. e4+ Ke6 4. De8; – 1. Db7+? Kc4 2. Da4+ Kd5 3. e4+ Kc6/Ke6 4. Db7/De7; 1. ... Ke6? 2. Sc5 Kf5 3. De4; 1. ... Kd4! 1. Db6? Kc4 2. Db4; 1. ... Ke4! «Das raumgreifende Mattspiel begeistert» (KZ). – «Eine imposante Rex-solus-Aufgabe!» (WL).

**14351** B. Kozdon. 1. Thg4+! Kh5! (1. ... Sxg4 2. Lh4+ Kh5 3. Tf5) 2. Se5 (3. Tf5) Le6 3. Tf5+! Lxf5 4. Th4+ (Rückkehr) Kg5 5. Sf7. «Auch ein Weihnachtsbaum, aber ein surrealistischer?» (JK). – «Raffinierte Lenkung des sL, um ihn von f7 abzulenken und gleichzeitig f5 als Fluchtfeld zu blockieren!» (RO).

**14352** L. Makaronez. 1. Ld5? b3! 1. Sd4? Kxd4 2. Ld5 Sc5! – 1. Sxb7+! Kc6 2. Sa5+ Kc5 3. Sd4 4. Ld5 Sc5 5. Sc6. «Einfacher, aber gediegener Abschluss» (JK).

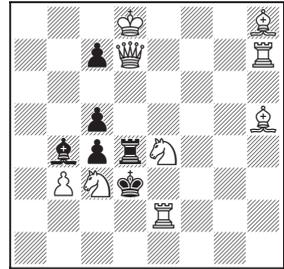
*Martin Hoffmann*

**14359 Bogdan Schescherun  
Poltava (Ukr)**



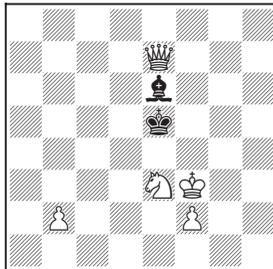
#2 5+2

**14360 Jean-Fr. Baudoin &  
Jaques Fulpius (F & CH)**



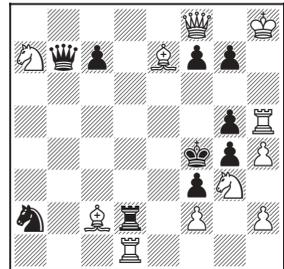
#2 9+6

**14361 Eligiusz Zimmer  
Piotrkow Tryb (PL)**



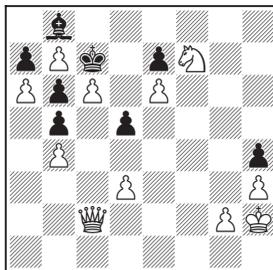
#3 5+2

**14362 Aleksandr Solovey  
Moskau (Rus)**



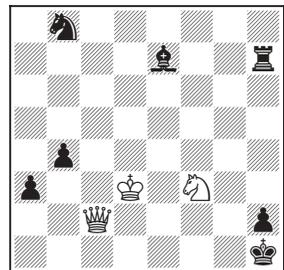
#3 11+10

**14363 Nikolaj Tschebanov  
Basarabasca (MD)**



#4 11+8

**14364 Baldur Kozdon  
Flensburg (D)**



#6 3+7

Lösungen der obigen Probleme bis 15. April 2003 senden an:  
Martin Hoffmann, Neugasse 91/07, 8005 Zürich,  
E-Mail: mhoffmann.zh@bluewin.ch

## Lösungen der Februar-Aufgaben

**Nr. 427 V. Tsjechover (wKc6, Dg3, Sg6; bKg8, Dg7) 1. Db8+ Kf7** [1. ... Kh7 2. Sf8+ Kh8 3. Se6+ Dg8 4. De5+ Kh7 5. Dh5#] 2. **Sh8+ Ke6** [2. ... Ke7 3. Db7+ (3. Dc7+? Kf6) 3. ... Kf8 4. Dc8+ Ke7 5. Dd7+] 3. **Db3+ Kf5** [3. ... Kf6 4. Db2+] 4. **Df3+ Ke6** [4. ... Kg5 5. Dg3+ Kh6 6. Dh4#] 5. **Dd5+ Ke7** 6. **Dd7+ Kf8** 7. **Dd8#** 1:0

**Nr. 428 V. Nestorescu (wKg6, Lb6, Tc7; bKa8, Se3, Tb8, Bb7) 1. Tc3!** [1. Tc1? Te8 2. Kf7 Te7+ 3. Kf8 Kb8] 1. ... **Th8** 2. **Kg7 Te8** 3. **Kf7 Th8** [3. ... Te7+ 4. Kf8 Kb8 5. Td3] 4. **Ld4 Td8** 5. **Ta3+ Kb8** 6. **Le5+ Kc8** 7. **Tc3+ Sc4** 8. **Txc4+ Kd7** 9. **Tc7#** # 1:0

**Nr. 429 J. Kling (wKh5, Dd2, Ld6; bKh1, Dg1) 1. Kh6! Df2** 2. **Dd5+ Dg2** [2. ... Kg1 3. Lc5] 3. **Dh5+ Kg1** 4. **Lc5+ Kf1** 5. **Dd1#** # 1:0

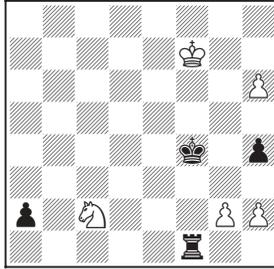
**Nr. 430 E. Dobrescu (wKf5, Dc2, Le6; bKh5, Db8) 1. De2+** [1. Dc4? Df8+ 2. Lf7+ Kh6 3. Dh4+ Kg7 4. Df6+ Kh7 5. Lg6+ (5. Dg6+ Kh8) 5. ... Kg8 6. Lh7+ Kxh7 7. Dxf8; 1. Dd1+? Kh6 2. Dd2+ (2. Dh1+ Kg7 3. Dg2+ Kf8 4. Dg8+ Ke7 5. Dg7+ Kd6 6. De5+ Ke7 7. Dxb8) 2. ... Kh7 3. Dd3 Dc7!! 4. Ld7 Kg8 5. Db3+ (5. Dd5+ Kf8) 5. ... Kg7 6. Db2+ Kh7] 1. ... **Kh6** 2. **De3+ Kh7** 3. **De4!!** [3. Dh3+? Kg7 4. Dg4+ Kf8!] 3. ... **Dd8** [3. ... Kh6 4. Dh4+ Kg7 5. Df6+; 3. ... Kg7 4. Dd4+ Kf8 5. Df6+; 3. ... Df8+ 4. Kg5+ Kh8 5. Dh4+ Kg7 6. Dh6#; 3. ... Dh8 4. Kg5+ Kg7 5. De5+] 4. **Dh1+ Kg7** 5. **Dg2+ Kh8** 6. **Dh3+ Kg7** 7. **Dg4+ Kf8** 8. **Dg8+ Ke7** 9. **Dg5+ Ke8** 10. **Dg6+ Ke7** 11. **Df6+ Ke8** 12. **Df7#** 1:0

**Nr. 431 G. Grzeban (wKh3, Sc3, g4, Lf1, Tg1; bKe1, Be2, e3, f2, f4) 1. Th1 exf1D+** 2. **Txf1+ Kxf1** 3. **Sh2+ Ke1** [3. ... Kg1 4. Se2+ Kh1 5. Sf1 f3 6. Sfg3# #] 4. **Sf3+ Kf1** 5. **Kh2 e2** 6. **Kh1 e1D** 7. **Sh2#** # 1:0

**Nr. 432 J. Makletsov (wKd5, Ld2, Bd6, e6; bKc8, Lb6, Th7) 1. Kc6 Ld8** 2. **Lf4 Kb8** 3. **e7 Txe7!** 4. **dxe7+ Kc8** 5. **e8L!** La5 [5. ... Lh4 6. Lc7 Le7 7. Ld7#] 6. **Ld7+ Kd8** 7. **Lg5#** 1:0

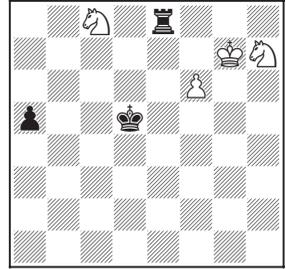
*Istvan Bajus*

**Nr. 433  
A. Troitzky, 1913**



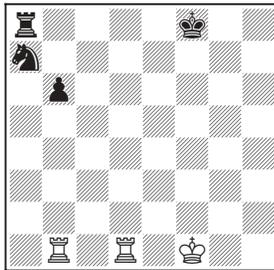
Weiss zieht und gewinnt

**Nr. 434  
A. Havasi, 1923**



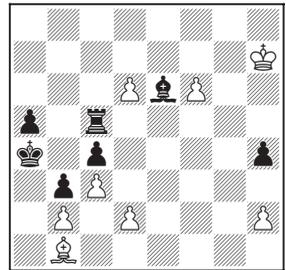
Weiss zieht und gewinnt

**Nr. 435  
A. Havasi, 1927**



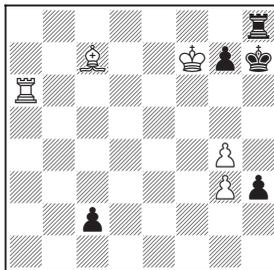
Weiss zieht und gewinnt

**Nr. 436  
L. Nevistkii, 1938**



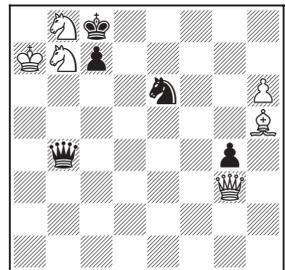
Weiss zieht und gewinnt

**Nr. 437  
S. Kaminer, 1927**



Weiss zieht und gewinnt

**Nr. 438  
A. Daniel, 1913**



Weiss zieht und gewinnt





## Memorial Barbero

Il terzo semilampo in memoria del GM Gerardo Barbero è stato vinto con con punti 7 su 7 dalla gran maestra Yelena Sedina che ha messo in fila il maestro internazionale Daniel Contin, p. 6, e il giovanissimo ma talentato Riccardo Tomat, p. 5, entrambi sconfitti negli incontri diretti. Al quarto posto e primo dei ticinesi Francesco Antognini, anche p. 5, seguito a ruota da Vladimiro Paleologu, p. 4½. Solo ottavo, con p. 4, il detentore del titolo di specialità Claudio Boschetti, sconfitto lui pure dalla gran maestra italiana di origine ucraina così come Walter Schneider, Graziano Ottolini, Gustavo Herrera e il già citato Paleologu.

Il torneo organizzato da David Camponovo e collaboratori a Bioggio, Osteria Dolfini, ha raccolto 28 adesioni ed è stato caratterizzato dalla disputa, in parallelo, del torneo esordienti Athleticum che ha visto primeggiare il giovane Gabriele Botta, davanti a Federico Cappelletti e Giacomo Strazzini (in tutto 37 iscritti).

## Top Ten

L'ultima lista elo CH vede ai primi 10 posti Fabrizio Patuzzo (2294), Alain Dell'Agosti (2255), Nicola Ambrosini (2224), Claudio Boschetti (2204), Federico Rosin (2201), Vladimir Paleologu (2186), Francesco Antognini (2176), Nicola Ferrari (2127), Gustavo Herrera (2125) ed, ex-aequo, Luca Spinedi rispettivamente Edy Dell'Ambrogio (2123).

## CSS: i fari su Lugano e Mendrisio

Quando queste righe saranno lette il primo turno di CSS sarà già passato alla storia. Ciononostante abbozzare qualche va-

lutazione a ruota libera su come si muoveranno le due migliori squadre ticinesi non ci sembra così inopportuno. Incominciamo stavolta dal Lugano, alla sua prima stagione di A, che ha preso il testimone dal Mendrisio per continuare a rappresentare un po' di italianità tra le migliori squadre svizzere. La squadra di Alex Kalatchoff si ripresenta quasi invariata (riconfermati, tra gli altri, i big Fabio Bellini, Roland Ekström e Alexander Raetsky) eccezion fatta per l'avvenuta aggregazione del MF Fabrizio Patuzzo (ex-Mendrisio) e di Nicola Ambrosini (ex-Lodrina, con una prima esperienza di A nel 1996 nel Mendrisio).

Sulla carta parte come squadra più debole della serie A ma considerando che anche il resto delle squadre confederate non può sempre contare su schieramenti esemplari (concomitanze con campionati esteri e tornei di grossa rilevanza che spesso distruggono i migliori giocatori annunciati, problemi di bilancio, ecc.), l'obiettivo della permanenza non può assolutamente essere escluso a priori. Il retrocesso Mendrisio ha perso il GM Michele Godena (passato al Lucerna), il già citato Patuzzo e Benoît Perruchoud (ritornato al Martigny) ma ha parzialmente sostituito i partenti con nuovi arrivi di assoluta eccellenza tra i quali il gran maestro russo Igor Glek (ELO 2576) e il MF Hans Karl (rientra nel Mendrisio dopo aver giocato negli ultimi anni oltre Gottardo).

Tra i nuovi arrivi di rilievo, per il momento non impiegabili in quanto stranieri eccedenti, anche la campionessa europea 2001 Almira Skripchenko (ELO 2501) e il non ancora quattordicenne italiano Sabino Brunello (ELO 2238). L'esito finale della stagione di B del Mendrisio dipenderà tanto dalle



Mendrisio: nuovo arrivo di gran maestro russo Igor Glek (foto: Markus Angst)

possibilità che Sergio Cavadini avrà di impiegare con regolarità la formazione migliore che conta sempre sulla WGM Yelena Sedina, sui MI Bruno Bellotti, Renzo Mantovani, Paolo Vezzosi e su Nicola Ferrari, capofila dei giocatori ticinesi della squadra del Magnifico Borgo. La qualifica per uno spareggio sembrerebbe a portata di mano. Per l'eventuale immediato ritorno in A il discorso è solo aperto.

Nota: quest'anno oltre al Lugano e al Mendrisio ci sono, nelle categorie inferiori, altre dodici squadre ticinesi (v. «RSS» 1-2/03).

*Sergio Cavadini*



# Resultate / Résultats / Risultati

## SMM, 1. Runde

### Nationalliga A

**Zürich – Luzern 4½:3½** (Kortschnoi – Dautow ½:½, Jenni – Atlas ½:½, Gabriel – Godena 1:0, Vogt – Züger ½:½, Brunner – Almada ½:½, V. Hug – R. Lötischer ½:½, Goldstern – P. Lötischer 0:1, Grünenwald – Kurmann 1:0).

**Sorab Basel – Bern 3:5** (Renet – Begovac 1:0, Filipovic – Franzoni ½:½, Cvitan – Landenbergue ½:½, Pikula – Flückiger 0:1, Costa – Sutter ½:½, Brendel – Adler ½:½, Scherer – Zimmermann 0:1, Milosevic – Zenklusen 0:1).

**Biel – Winterthur 4½:3½** (Bauer – Ballmann 1:0, Gallagher – Kelecevic 1:0, Pelletier – King 1:0, Milov – Forster 1:0, Masserey – Hochstrasser 0:1, Pinol – Papa 0:1, Bohnenblust – Rüetschi 0:1, Pytel – Steckner ½:½).

**Wollishofen – Reichenstein 5:3** (R. Moor – Sokolow ½:½, Prusikhin – Weindl 1:0, Mäser – Lazarew 0:1, Bauert – Withensohn 0:1, O. Moor – Kühn 1:0, Kupper – Partos 1:0, Umbach – Drabke 1:0, Fierz – Kaenel ½:½).

**Riehen – Lugano 6½:1½** (Hickl – Bellini ½:½, Nemet – Ekström ½:½, Siegel – Raetsky 1:0, Schaufelberger – Patuzzo

1:0, Herbrechtsmeier – Ambrosini ½:½, Melkumjanc – Boschetti 1:0, Giertz – Colmenares 1:0, Allemann – Paleologu 1:0).

**Partien der 2. Runde (23. März):** Riehen – Reichenstein, Luzern – Bern, Zürich – Lugano, Wollishofen – Biel, Sorab – Winterthur.

### Nationalliga B, Ost

**Mendrisio – Winterthur II 5:3** (Belotti – A. Hirzel 1:0, Sedina – Schauwecker ½:½, Mantovani – Bucher 1:0, Vezzosi – Gattenlöhner 1:0, Ferrari – R. Hirzel ½:½, Bertazzo – Schoch ½:½, Schafer – Welsh 0:1, Sässeli – Zesiger ½:½).

**Zürich II – St. Gallen 4½:3½** (Friedrich – Umansky 0:1, Walther – Novkovic ½:½, M. Hug – Schmid ½:½, Csajka – Potterat 1:0, Bernegger – Mannhart 1:0, Silberling – Jenal ½:½, Hänggi – Thaler 0:1, Walser – Leutwyler 1:0).

**Wollishofen II – Nimzowitsch Zürich 4:4** (Hindermann – Haas 1:0, Wyss – Horvath ½:½, Eschmann – Valdivia 0:1, Nilsson – Egli 1:0, Good – Drechsler 0:1, Albisetti – Manevich 1:0, Beer – Bajraktari 0:1, Schmidbauer – Kalbermatter ½:½).

**Bodan Kreuzlingen – Rössli Reinach/BL II 5:3** (Zeller – Fernandez 1:0,

Knödler – Feistenauer ½:½, Kümin – Dubcek ½:½, Wildi – Xheladini ½:½, Raparlie – Pérez 1:0, Schmid – Müller ½:½, Zwicky – Gogniat 1:0, Monteforte – Schmid 0:1).

**Partien der 2. Runde (23. März):** St. Gallen – Mendrisio, Nimzowitsch – Bodan, Winterthur II – Rössli II, Zürich II – Wollishofen II.

### Nationalliga B, West

**Sion – Joueur Lausanne 4:4** (Carron – Lamoureux ½:½, Gaulé – Huss 0:1, Terreaux – Bucher 0:1, Berset – Lehtivaara ½:½, Vianin – Preissmann 1:0, D. Philippoz – Vesin ½:½, Grand – Meylan ½:½, C. Philippoz – Burnier 1:0).

**Therwil – Rössli Reinach/BL 4:4** (Werner – Pinter 0:1, Bühler – Fejzullahu ½:½, Mäser – Gärnter 0:1, Montoro – Preiss ½:½, Häner – Buss 0:1, Vone-schen – Ditzler 1:0, Seybold – Ammann 1:0, Müller – Zenkic 1:0).

**Genève – Fribourg 4:4** (Mirallès – Pahud 1:0, Gerber – Gilles 0:1, Kovacevic – Koly 1:0, Leib – Y. Deschenaux ½:½, Henze – B. Deschenaux 1:0, Vuilleumier – Dousse 0:1, Schild – Schneuwly ½:½, Sauvain – Cruceli 0:1).

**Lenzburg – Thun 3½:4½** (Schmid – Ru-fener 0:1, Walz – Engelberts 1:0, Back-

## Die 10 NLA-Klubs und ihre 10 Top-Spieler

**Zürich (Vorjahresklassierung: 1.):** GM Kortschnoi (2664 ELO), GM Gabriel (2564), GM Jenni (2539), GM Vogt (2494), GM Brunner (2480), IM Hug (2436), FM Grünenwald (2388), FM Goldstern (2369), FM Friedrich (2322), FM Walther (2295).

*Zuzüge:* keine.

*Abgänge:* IM Valeri Atlas (Luzern), IM Ivo Donev (spielt nicht mehr in der Schweiz).

*ELO-Schnitt:* 2455 (1. Rating in der NLA).

**Sorab (2.):** GM Gawrikow (2565), GM Renet (2551), GM Cvitan (2504), GM Pikula (2460), IM Filipovic (2431), IM Costa (2394), FM Maier (2388), FM Brendel (2378), IM Milosevic (2339), Scherer (2306).

*Zuzüge:* GM Ognjen Cvitan (Biel).

*Abgänge:* keine.

*ELO-Schnitt:* 2432 (2.).

**Biel (3.):** GM Pelletier (2659), GM Bauer (2617), GM Milov (2585), GM Gallagher (2517), FM Masserey (2334), FM Pytel (2267), Pinol (2250), Robert (2244), FM Leuba (2238), Bohnenblust (2214).

*Zuzüge:* FM Yvan Masserey (Bois-Gentil Genève).

*Abgänge:* GM Ognjen Cvitan (Sorab), IM Franja Begovac (Bern).

*ELO-Schnitt:* 2391 (4.).

**Reichenstein (4.):** GM Sokolow (2565), GM Lazarew (2500), FM Weindl (2379), FM Kühn (2374), IM

Withensohn (2372), IM Partos (2352), IM Drabke (2347), IM Kaenel (2309), WGM Hund (2242), V. Riff (2221).

*Zuzüge:* IM Lorenz Drabke (Reichenstein II).

*Abgänge:* GM Florin Gheorghiu (spielt nicht mehr in der Schweiz), FM Pascal Herb (spielt nicht mehr in der Nationalliga), FM Bruno Kamber (spielt nicht mehr in der Nationalliga).

*ELO-Schnitt:* 2366 (6.).

**Winterthur (5.):** GM King (2504), IM Forster (2471), IM Ballmann (2401), IM Kelecevic (2371), Papa (2364), FM Bichsel (2351), FM Hochstrasser (2332), FM Schauwecker (2325), FM Georges (2316), FM Steckner (2297).

*Zuzüge:* keine.

*Abgänge:* keine.

*ELO-Schnitt:* 2373 (5.).

**Wollishofen (6.):** IM Prusikhin (2498), IM R. Moor (2398), IM O. Moor (2369), FM Kupper (2322), Bratvold (2316), FM F. Mäser (2299), Wyss (2288), Bauert (2269), Umbach (2262), Fierz (2260).

*Zuzüge:* keine.

*Abgänge:* keine.

*ELO-Schnitt:* 2328 (9.).

**Bern (7.):** IM Landenbergue (2449), IM Franzoni (2438), IM Begovac (2422), FM Sutter (2362), IM Lombard (2361), FM Adler (2318), FM Plesec (2318), FM Flückiger (2313), Zenklusen (2297), FM Herzog (2210).

*Zuzüge:* keine.

*Abgänge:* FM Daniel Summermatter (spielt nicht mehr in der Nationalliga).

*ELO-Schnitt:* 2349 (8.).

**Luzern (7.):** GM Hübner (2614), GM Dautow (2604), GM Godena (2498), IM Züger (2457), IM Atlas (2444), FM Almada (2371), FM Lötischer (2354), IM Sherwin (2343), Kurmann (2248), Wüest (2238).

*Zuzüge:* GM Rustem Dautow (D), GM Michele Godena (Mendrisio), IM Valeri Atlas (Zürich).

*Abgänge:* GM Artur Jussupow (spielt nicht mehr in der Schweiz).

*ELO-Schnitt:* 2417 (3.).

**Lugano (Aufsteiger):** IM Bellini (2478), IM Ekström (2476), IM Raetsky (2435), FM Patuzzo (2294), Dell'Agosti (2255), Ambrosini (2224), Rosin (2224), Messa (2214), Boschetti (2204), Paleologu (2186).

*Zuzüge:* FM Fabio Patuzzo (Mendrisio).

*Abgänge:* keine.

*ELO-Schnitt:* 2299 (10.).

**Riehen (Aufsteiger):** GM Hickl (2605), GM Nemet (2438), IM Siegel (2427), FM Rüfenacht (2397), Melkumjanc (2306), Macias (2294), FM Schaufelberger (2293), FM Schmidt-Schäffer (2291), Herbrechtsmeier (2275), Kiefer (2273).

*Zuzüge:* FM Heinz Schaufelberger (Baden), Nikolai Melkumjanc (D).

*Abgänge:* keine.

*ELO-Schnitt:* 2360 (7.).

# Resultate / Résultats / Risultati

lund – B. Meyer 0:1, Prezioso – Sutter ½:½, Regez – Finger 1:0, D. Meyer – Roth 0:1, Mienert – Jost ½:½, Mathur – Müller ½:½).

**Partien der 2. Runde (23. März):** Thun – Rössli, Lenzburg – Joueur, Genève – Therwil, Fribourg – Sion.

## 1. Liga, Ost

**Herrliberg – Engadin 5½:2½** (Erdelyi – Schleich ½:½, Kuhn – An. Arquint 1:0, Illi – Lutz 0:1, Frick – R. Grass 1:0, Zollinger – Brunold ½:½, Remensberger – Schwab 1:0, Eichhorn – Bärtsch ½:½, Leuenberger 1:0 f.).

**Davos – Winterthur III 1:7** (D. Vulevic – Moggi 0:1, Horvath – Klaus 0:1, Budisin – Benz 1:0, Bollhalder – Zollinger 0:1, Levy – Lang 0:1, Faraone – Ineichen 0:1, Risch – Freuler 0:1, Weber – Zeiler 0:1).

**Zimmerberg – Pfäffikon/ZH 4½:3½** (Eggenberger – Scheidegger ½:½, Thaler – Hugentobler 1:0, Brüttsch – Mader 1:0, Schweizer – Trachsler 1:0, Vaso – Tscherrig 0:1, Tesar – Utzinger 0:1, Weber – Schärer 0:1, Honegger – Seiler 1:0).

## Die 16 NLB-Klubs und ihre drei Top-Spieler

### Ostgruppe

**Bodan:** Zeller (2467), Knödler (2349), Schmidt (2338).

**Mendrisio:** GM Glek (2576), WGM Skripschenko (2501), IM Belotti (2449).

**Rössli II:** Fernandez (2346), FM Fejzullahu (2297), Feistenauer (2267).

**St. Gallen:** IM Umansky (2452), FM Novkovic (2418), FM Thoma (2341).

**Winterthur II:** FM Bichsel (2351), FM Barva (2330), FM Schauwecker (2325).

**Zürich II:** FM Friedrich (2322), FM Walther (2295), Vucenovic (2271).

**Nimzowitsch:** IM Horvath (2424), IM Keller (2316), Valdivia (2236).

**Wollishofen II:** Bratvold (2316), Wyss (2288), Umbach (2262).

### Westgruppe

**Genève:** GM Tukmakow (2545), GM Mirallès (2486), IM Gerber (2379).

**Fribourg:** Pahud (2256), Schaub (2239), Gilles (2213).

**Joueur:** GM Kazhgaleyev (2604), GM Hebden (2515), IM Lamoureux (2373).

**Lenzburg:** Walti (2194), Schmid (2166), Backlund (2162).

**Rössli:** GM Pinter (2569), GM Mohr (2457), IM Danner (2406).

**Sion:** Carron (2270), Terreaux (2251), Gaulé (2223).

**Therwil:** Werner (2299), P. Mäser (2242), Bühler (2235).

**Thun:** Rufener (2253), Engelberts (2198), Meyer (2136).

**Rheintal – St. Gallen II 3:5** (Christen – Klings ½:½, Grüninger – Schädler 1:0, Sandholzer – Akermann ½:½, Msrisc – Salerno 0:1, Spiegel – Fessler 1:0, Ibanez – Jenichen 0:1, Benninger – Rexhepi 0:1, Lorita – Baumgartner 0:1).

**Partien der 2. Runde (22. März):** Pfäffikon – Winterthur III, Rheintal – Herrliberg, St. Gallen II – Engadin, Davos – Zimmerberg.

## 1. Liga, Zentral

**Baden – Locarno 6:2** (Hohler – Gilgen 1:0, Waffenschmidt – Ivancev 1:0, Düssel – Marcoli 0:1, Schneider – Spinedi 0:1, Zülle – Moresi 1:0, W. Brunner – Massironi 1:0, A. Brunner 1:0 f., Rodic 1:0 f.).

**Zug – Tribschen 4½:3½** (Glauser – Strauss ½:½, Widmer – Lustenberger ½:½, Dürig – Martinidesz 0:1, Wilhelm – Herzog 1:0, Speck – Hartmann ½:½, Zindel – C. Rölli 1:0, Deuber – Ensmenger 0:1, Zuber – Th. Räber 1:0).

**Olten – Trubschachen 4:4** (Dutoit – Heinatz 0:1, Reist – Simon ½:½, Meier – Georg 1:0, Gubler – Haldemann ½:½, Zorko – Jakob ½:½, A. Kamber – Rüeeggsegger 0:1, Furrer – Thuner 1:0; Thürg – Widmer ½:½).

**Lenzburg II – Bianco Nero Lugano verschoben auf 15. März.**

**Partien der 2. Runde (22. März):** Bianco Nero – Baden, Olten – Zug, Tribschen – Locarno, Trubschachen – Lenzburg II.

## 1. Liga, Nordwest

**Porrentruy – Reichenstein II 1:7** (Torkani – Hund 0:1, F. Vauthier – Bräunlin 0:1, Iç. Barbier – Herb 0:1, Is. Barbian – V. Riff 0:1, Anicic – S. Riff 0:1, Elezi – Fiedler 1:0, Quenet – Waldhauser 0:1, J.-B. Vauthier – Berberich 0:1).

**Sorab Basel II – Liestal 4½:3½** (Panzalovic – Möschinger 1:0, Hamzabegovic – Schwarz ½:½, Lematschko – Plüss ½:½, Stankovic – Suter ½:½, Matovic – Lipceki 0:1, Andjelkovic – Novosel 1:0, Belacevic – Borner 1:0).

**Riehen II – Basel 4½:3½** (Kiefer – Vilagos ½:½, Macias – Remeta ½:½, Wirz – Ammann ½:½, Erismann – Gerschwiller ½:½, Hofrichter – Jost ½:½, Staechelin – Gosteli 1:0, Balg – Valli ½:½, Häring – R. Kühl ½:½).

**Solothurn – Bois-Gentil Genève II 4:4** (Flückiger – Bennett ½:½, Schwägli – Bogouslavsky 1:0, Muheim – Bieri 0:1, Stöcklin – Schaerer ½:½, Dimic – Vilaseca ½:½, Bläser – Donath 0:1, Meier – Coletta ½:½, Fischer – Rychener 1:0).

**Partien der 2. Runde (22. März):** Riehen II – Reichenstein II, Basel – Sorab II, Solothurn – Porrentruy, Bois-Gentil II – Liestal.

## 1. Liga, West

**Grand Echiquier Lausanne – SW Bern 1½:6½** (De Andres – Salzgeber 0:1, Racloz – Brönnimann 0:1, Bur – Schmid 0:1, Segura – Klausner 0:1, Haralambow – Curien ½:½, Cochet – Kappeler 1:0, Le

Comte – Andrist 0:1, Lavanchy – Holzgrewe 0:1).

**Martigny – Bois-Gentil Genève 5:3** (Darbellay – Liardet ½:½, P. Perruchoud – Gueux 1:0, Barman – Sangin ½:½, Gsponer – Daverio 1:0, F. Perruchoud – Galeno 0:1, Walther – Schmid 1:0, Moret – Stenz 1:0, Putallaz – Heuberger 0:1).

**Biel II – Joueur Lausanne II 5½:2½** (Reich – Mayor 1:0, Robert – De Kalbermatten 1:0, Ermeni – Zuodar 1:0, Re. Castagna – Epiney 1:0, Mikic – Maye 1:0, S. Jacot – Sandoval 0:1, C. Jacot – Gris 0:1, Vögeli – Mazreku ½:½).

**Bern II – Fribourg II 5:3** (Kellenberger – Ducrest ½:½, Strauss – Pauchard 1:0, Maurer – Köstinger 1:0, Hubschmid – Kovac ½:½, Ernst – Jenny ½:½, Tillmann – Dorand ½:½, Wälti – Tremp 1:0, M. Mauerhofer – Noyer 0:1).

**Partien der 2. Runde (22. März):** SW Bern – Biel II, Martigny – Fribourg II, Joueur II – Bern II, Bois-Gentil – Grand Echiquier.

## 2. Liga

**Ost I:** Wil – Nimzowitsch 2:4, Kosova – St. Gallen 3:3, Buchs – Schaffhausen 4½:1½, Bodan – Herisau 3:3.

**Ost II:** Swissair – Letzi 4:2, Srbija – Aadorf 3½:2½, Höfe – Illnau-Effretikon 3½:2½, Goldau-Schwyz – Höngg 2½:3½.

**Zentral I:** Wollishofen – Herrliberg 3:3, Rétì – Baden 2½:3½, Aarau – Srbija 2:4, Wettingen-Spreitenbach – Nimzowitsch ½:5½.

**Zentral II:** Mendrisio – Musegg 3:3, Wollishofen – Luzern 1:5, Springer – Lodrino 3:3, Nimzowitsch – Zürich 1½:4½.

**Nordwest I:** Birsfelden/Beider Basel – Birseck 5:1, Therwil – Roche 3½:2½, Rössli – Jura 3½:2½, Riehen – Reichenstein 2½:3½.

**Nordwest II:** Birseck – Entlebuch 5½:½, Köniz-Bubenberg – Kirchberg 2:4, Riehen – Spiez 3½:2½, Interlaken – Solothurn 3:3.

**West I:** Val-de-Ruz – Bois-Gentil 2½:3½, Amateurs – Bulle 4:2, Echallens – Düdingen 3:3, La Chaux-de-Fonds – Lignon-Vernier 6:0 f.

**West II:** Genève – Brig 4:2, Sierre – Bois-Gentil 3:3, Cavaliers Fous – Vevey 2½:3½, Montreux – Joueur 5:0 (seulement 5 échiquiers).

## 3. Liga

**Ost I:** Flawil – Buchs 4½:1½, Herisau – Rheintal 3:3, Toggenburg – Gonzen 2:4, Romanshorn – Chur 2½:3½.

**Ost II:** Steckborn – Glarus 3:3, Chur – Dietikon 3:3, Wettswil – Winterthur 2½:3½, Rapperswil-Jona – Rütli 3½:2½.

**Ost III:** Künsnacht – Zimmerberg 3:3, Zollikon – Andelfingen 4½:1½, Embrach – Glattburg 4:2, Wädenswil – Winterthur 2½:3½.

**Ost IV:** Säuliamt – Zimmerberg 2:4, Pfäffikon – Oerlikon 3½:2½, Stäfa – Dübendorf 1½:4½, Springer – Schackkooperative 3:3.

# Resultate / Résultats / Risultati

**Zentral I:** Hôngg – Letzi 5½:½. Wollishofen – Réti 2½:3½. Baden – SEWZ 2:4. Wettingen-Spreitenbach – UBS ½:5½.

**Zentral II:** Bellinzona II – Bellinzona I 1:5. Nikola Tesla – Luzern 4:2. Nimzowitsch – Cham 1½:4½. Lugano – Altdorf 5:1.

**Zentral III:** Olten – Döttingen-Klingnau 3½:2½. Oftringen – Musegg 2½:3½. Zofingen – Aarau 3½:2½. Brugg – Baden 3½:2½.

**Zentral IV:** Schötz – Musegg 3:3. Wohlen – Homburg 4½:1½. Wollishofen – Villmergen 5½:½. Emmenbrücke – Tribschachen am 27. März.

**Nordwest I:** Novartis – Roche 3½:2½.

Basel – Allschwil 5:1. Olten – König 4½:1½. Therwil – Sorab 4:2.

**Nordwest II:** Novartis – Laufental-Thierstein 4½:1½. Riehen – Birseck 2½:3½.

Rössli – Ajoie 1½:4½. Porrentruy – Liestal 4½:1½.

**Nordwest III:** Neuchâtel – Tramelan 4½:1½.

Val-de-Ruz – Bern 2:4. Court – Mett-Madretsch 2:4. Grenchen – Biel 2:4.

**Nordwest IV:** Thun – Trubschachen 3:3. Kirchberg – SW Bern 3:3. Kôniz-Bubenberg – Langenthal 4:2. Burgdorf – Münsingen 4:2.

**West I:** Biel – SW Bern 3:3. Gambit – Kôniz-Bubenberg 5½:½. Bern – Trubschachen 2½:3½. Bümpliz – Bantiger 5:1.

**West II:** Düdingen – Echallens 2½:3½. Prilly – Bulle 5½:½. Sion – Fribourg 3½:2½. Vevey – Grand Echiquier 4:2.

**West III:** Crans-Montana – Neuchâtel 2:4. Morges – Broyard 1½:4½. Lignon-Vernier – Grand Echiquier 2½:3½. Fully – Monthey 3:3.

**West IV:** Lignon-Vernier – Ville 5½:½. Nyon – Bois-Gentil 0:6. Echiquier Romand – Amateurs 1:5. ECGPS – Genève 4:2.

## 4. Liga

**Ost I:** Buchs – Gonzen 2½:3½. Engadin – Flims/Laax 4½:1½.

**Ost II:** Thal – Winterthur 3½:2½. Schaffhausen – Munot 3:3. Bodan – Steckborn 2½:3½.

**Ost III:** Winterthur – Gonzen 4½:1½. Rheintal – Kosova 2½:3½. Bodan – St. Gallen 1:5.

**Ost IV:** Winterthur – Aadorf 4:2. Frauenfeld – Uzwil 1:5. Wil – St. Gallen 1½:4½. Herisau – Flawil 1½:4½.

**Ost V:** Glarus – Wil 4:2. Langnau a/A – Toggenburg 4½:1½.

**Ost VI:** Herrliberg – Wädenswil 4½:1½. Pfäffikon – Stäfa 2½:3½.

**Ost VII:** Dübendorf – Riesbach 1:5. Embrach – Oberglatt 1:5. Glattburgg – Illnau-Effretikon 3½:2½.

**Ost VIII:** Dübendorf – UBS 2:4. Schlieren – Réti 2:4. Hôngg – IBM 4½:1½. Baden spielfrei.

**Ost IX:** Rapperswil-Jona – Baden 6:0. Rûti – Wollishofen 3½:2½. Winterthur – Zürich 1:5. Zurzach spielfrei.

**Zentral I:** Srbija – Riesbach 4:2. Wettswil – Zimmerberg 4:2.

**Zentral II:** Dottikon – Wollishofen 2:4. IBM – UBS 3½:2½.

**Zentral III:** Lenzburg – Baden 4:2. Muehen – Zofingen 2½:3½. Olten – Mutschellen 4:2. Brugg spielfrei.

**Zentral IV:** Zug III – Zug II 2:4. Entlebuch – Oftringen 5:1.

**Süd I:** Bianco Nero II – Bianco Nero III 4:2. Chiasso – Locarno 5½:½. Lodrino spielfrei.

**Zentral V:** Baar II – Baar I 1:5. Goldau-Schwyz – Cham 3:3. Emmenbrücke – Luzern am 1. Mai. Tribschachen spielfrei.

**Nordwest I:** Gundeldingen – Muttenz 2½:3½. Novartis – Sorab 3½:2½. Baloise – Roche 3½:2½. BVB spielfrei.

**Nordwest II:** Novartis – Rössli 6:0 f. Birsfelden/Beider Basel – Neu-Allschwil 5:1.

**Nordwest III:** Therwil – Roche 4½:1½. Reinach – Reichenstein verschoben.

**Nordwest IV:** Frenkendorf – Pratteln 3:3. Liestal – Pfeffingen 2:4.

**Nordwest V:** Roter Engel – Basel 5:1. Liestal – Rössli 6:0 f. Pratteln – Neu-Allschwil 0:6. Birseck spielfrei.

**Nordwest VI:** Basel – Rössli 5:1. Birseck – Jura 1½:4½.

**Nordwest VII:** Ajoie – Porrentruy 3½:2½. Bassecourt – Jura 3½:2½.

**Nordwest VIII:** SK Biel – Wasseramt 2½:3½. Grenchen – HSK Solothurn 2:4. Olten – Solothurn 2:4. Biel spielfrei.

**West I:** Bümpliz – Zollikofen 2:4. Simme – Trubschachen 5:1. Solothurn – Thun 3½:2½. SW Bern spielfrei.

**West II:** Simme – SW Bern 3½:2½. Gambit – Biel 5½:½.

**West III:** Fribourg – Val-de-Travers 1½:4½. Monthey – Siere 4:2. La Chaux-de-Fonds – Broyard 6:0.

**West IV:** Langenthal – Spiez 1:5. Bantiger – Fribourg 2:4. Belp – Kôniz-Wabern 5½:½.

**West V:** Bagnes – Yverdon 2½:3½. La Tour – Romont 5:1.

**West VI:** Vevey – Prilly 1½:4½ (seulement 5 échiquiers). Genève – Echallens 6:0. Ecôle d'Echecs – Echiquier Romand 1:5. Joueur sans jeu.

**West VII:** Joueur – Romont 2½:3½. Nyon – Renens 1:5.

**West VIII:** Genève – Lignon-Vernier 5:1. Amateurs – Bois-Gentil renvoyé.

**West IX:** Bois-Gentil – Lignon-Vernier 2½:3½. Echiquier Roland – Ville 4½:1½. Amateurs – Plainpalais renvoyé.

## SGM, 2. Runde, untere Ligen

### 1. Regionalliga

**Zone A:** Kirchberg – La Béroche 3:3. Bümpliz – Düdingen 4:2. SW Bern – Val-de-Ruz 5:1. La Chaux-de-Fonds – Bulle ½:5½.

**Zone B:** Gurten – La Chaux-de-Fonds 2:4. Basel – Biel 3½:2½. Therwil – Basel-Freiamt 4:2. Riehen – Bern 5½:½.

**Zone C:** Gligoric-Srbija – Wohlen-Freiamt 3:3. Wettingen-Spreitenbach – Aarau 3½:2½. Zug – Musegg 5½:½. Winterthur – Interlaken 5:1.

# Resultate / Résultats / Risultati

**Zone D:** Thal – Wollishofen 3:3. Musegg – Gligoric-Srbija 5½:½. Weinfelden – Wetzikon 2:4. Winterthur – Zug 4:2.

## 2. Regionalliga

**Zone A:** Grenchen – Gambit ½:4½. Mett-Madretsch – Val-de-Travers 3½:1½. Lyss-Seeland – Porrentruy 2½:2½. La Béroche – Birsfelden/Beider Basel 1:4.

**Zone B:** Zollikofen – Porrentruy 3½:1½. SW Bern – Ins 1½:3½. Thun – Crans-Montana 3½:1½. Biel spiefrei.

**Zone C:** BVB – Gambit 2½:2½. Rhy Rheinfelden – Schönenwerd-Gösgen 3½:1½. Kirchberg – Wasseramt 2½:2½. Oftringen – Luzern ½:4½.

**Zone D:** Nimzowitsch – Wohlen-Freiamt 3½:1½. Wettingen-Spreitenbach – Muegg 2½:2½. Schachkooperative – Frick 2½:2½. Niederrohrdorf – SEWZ 2:3.

**Zone E:** Nimzowitsch – Wollishofen 2:3. Verkehrsbetriebe Zürich – Illnau-Effretikon 2:3. Aadorf – Toggenburg 3½:1½. Munot Schaffhausen – Eisenbahner Zürich 4½:½.

**Zone F:** Rapperswil-Jona – Winterthur 2½:2½. March – Wil 1:4. Wetzikon – Rheintal 3½:1½. Friesenberg spiefrei.

## 3. Regionalliga

**Zone A:** St-Blaise – Biel 1½:2½. Le Levron – Brugg 1:3. Nyon – Jura 4:0. Areuse spiefrei.

**Zone B:** Porrentruy – Club des Obsédés 2:2. Ajoie – Mett-Madretsch 4:0. St-Blaise – SK Biel 3:1. La Béroche – Jura 1:3.

**Zone C:** Köniz-Wabern – Gambit 3½:½. Münsingen – Bantiger 1:3. Bümpliz – Simme 1:3. Grenchen – Gurten 1:3.

**Zone D:** Therwil – Wasseramt 2:2. BVB – Basel 2½:1½. Riehen – Döttingen-Klingnau 4:0. Rhy Rheinfelden spiefrei.

**Zone E:** Emmenbrücke – Rhy Rheinfelden 0:4. Aarau – Baar 3½:½. Musegg – Döttingen-Klingnau 2:2. Luzern – Niederrohrdorf 4:0.

**Zone F:** Zug – Wettingen-Spreitenbach ½:3½. Unterlimmatal – Emmenbrücke 1:3. Udorf – Dietikon 1:3. Wohlen-Freiamt spiefrei.

**Zone G:** Nimzowitsch – Munot Schaffhausen 2:2. Wädenswil – Unterlimmatal 0:4. Réti – Dietikon 3:1. Wohlen-Freiamt spiefrei.

**Zone H:** Diessenhofen – Degersheim 1:3. Illnau-Effretikon – Wil 3:1. Weinfelden – Winterthur 0:4. Aadorf spiefrei.

**Zone I:** Winterthur – Uzwil 4:0. Illnau-Effretikon – Wil 3:1. Rheintal – Kaltbrunn ½:3½. Wetzikon spiefrei.

## Coupe Suisse

**Letztes Resultat der 1. Zentralrunde:** Hänggi – Donath 1:0 f.

**Resultatkorrektur aus der 1. Zentralrunde:** Madjd-Pour – Iseli 1:0 (nicht 0:1/Übermittlungsfehler).

## 2. Zentralrunde (1/32-Finals)

Bur – Coletta 1:0. Duratti – Terreaux

½:½, 0:1. Gris – Daverio 1:0. Pinol – Perruchoud 1:0. Benz – Carron ½:½, ½:½, 0:1. Petit – Vianin 0:1. Gendre – Berset 1:0. Elia – Kolly 0:1. Kovac – Bühler 1:0. Fejzullahu – Jenny 1:0. Pauchard – Finger 1:0. Gobet – Meyer 0:1. Dürig – B. Kamber ½:½, 0:1. M. Hänggi – A. Kamber 1:0. B. Meier – Brugger 1:0. Born – Haag 0:1. Gorla – Lipecki 0:1 f. Re. Castagna – Jäggi 0:1. Brunner – Hauser 1:0. Meyer – Kaufmann 0:1. Ramp – K. Meier 0:1. Germann – Schaufelberger 0:1. Drechsler – Jovanovic 1:0. Schnellli – Mutzner 0:1. Madjd-Pour – Potterat 0:1. Mäder – Jenal 1:0. Eisenbeiss – Huss 0:1. Guller – Hugentobler 0:1. Schneuwly – Gyger 0:1. Freuler – Oberarzbacher 1:0. Grass – Frick ½:½, 0:1. Welsh – Hänggi 1:0.

## Sechzehntelfinals

Bernhard Meyer – Markus Hänggi 1:0. Dorian Jäggi – Afrim Fejzullahu 0:1. Rolf Haag – Beat Meier ½:½, ½:½, 0:1. Marcel Gyger – Alexander Lipecki ½:½, 0:1. Hans Kaufmann – Bruno Kamber 0:1. Andreas Mutzner – André Brunner 0:1. Kurt Meier – Patrik Hugentobler 0:1. Heinz Schaufelberger – Christoph Drechsler 0:1. Marc Potterat – Benjamin Huss ½:½, 1:0. Jacques Kolly – Gérard Gris 1:0. Gilles Terreaux – Oemer Kovac 1:0. Julien Carron – Fabrice Pinol ½:½, 0:1. Pascal Vianin – Pierre Pauchard 0:1. Michael Welch – Christian Mäder 1:0 f. Stéphane Gendre – Alexander Bur ver. Renato Frick – Roman Freuler ver.

## Offene

### Senioren-Mannschaftseuropameisterschaft in Dresden

1. Schachakademie Moskau 12 aus 7 (19). 2. Deutschland 11 (18½). 3. Norwegen 10 (18½). 4. SF Katernberg 10 (18). 5. St. Petersburg 10 (17½). 6. Berlin 10 (16). 7. Österreich 9 (16). 8. Salzburg. 9. Schweiz 8 (16½/IM Keller 2½ aus 6, FM Karl 5/7, Vucenovic 4/6, IM Kupper 2½/5, IM Bhend 2½/4). 10. Mecklenburg-Vorpommern 8 (16½). – 30 Teams.

## Schweizerische

### Eisenbahner-Mannschaftsmeisterschaft in Schüpfen

1. Bern II 8 (14½/Gisler/Riesen/Geisser/Beimfohr/Winzenried). 2. Olten 8 (13½/Born/Dumont/Reist/Jäggi/Meier/Christen). 3. Bern 7 (14½/M. Muheim/Künzli/Mani/S. Muheim/L. Muheim). 4. Zürich 6 (11). 5. Luzern 5 (9½). 6. Etzel 4 (9). – 10 Teams.

## Coupe du Léman

**Catégorie A. 4ème ronde:** Lignon-Vernier – Cavaliers Fous 3:3. Nyon – Amateurs 6:0 f. Genève – Bois-Gentil 2:4. Lignon-Vernier II – Plainpalais 1½:4½.

**Sème ronde:** Cavaliers Fous – Nyon 6:0 f. Genève – Lignon-Vernier II 4½:1½. Lignon-Vernier – Bois-Gentil 3:3. Plainpalais – Amateurs 6:0. **Classement:** 1. Lignon-Vernier 8 (18½). 2. Cavaliers Fous 7 (22). 3. Bois-Gentil 6 (14).

**Catégorie B. 4ème ronde:** Ville – Genève II 4:2. Bois-Gentil II – Lignon-Vernier III 3:3. Ville II – Echiquier Romand 2:4. Cavaliers Fous II – Amateurs II 3:3. **Sème ronde:** Lignon-Vernier III – Ville 4:2. Amateurs II – Bois-Gentil II 4:2. Ville II – Cavaliers Fous II 3½:2½. Echiquier Romand – Genève II 4½:1½. **Classement:** 1. Amateurs II 8 (17½). 2. Bois-Gentil II 7 (19). 3. Echiquier Romand 7 (17).

**Vaud A. 4ème ronde:** Grand Echiquier – Equipe Joyeuse 4:2. Joueur – Renens 3½:2½. Monthey – Grand Echiquier II 1:5. Vevey – Montreux 1½:4½. **Sème ronde:** Renens – Vevey 4½:1½. Montreux – Monthey 3½:2½. Grand Echiquier II – Grand Echiquier 5½:½. Equipe Joyeuse – Joueur 5:1. **Classement:** 1. Equipe Joyeuse 8 (19½). 2. Joueur 7 (16). 3. Vevey 6 (17).

## Tournoi du Club d'échecs de la Côte-aux-Fées

1. Café de l'Industrie Neuchâtel 6. 2. La Béroche 6. 3. CE Neuchâtel 5. 4. La Côte-aux-Fées 4. 5. Val-de-Travers 3. 6. Ste-Croix 2. 7. Val-de-Ruz 1. 8. St-Blaise 0. – 8 équipes.

## Championnat Open Vaudois

**Catégorie A:** 1. FM Denis Bucher (Pully) 7½ sur 9 (31,25). 2. IM Charles Lamoureux (Fr) 7½ (27,25). 3. Fabrizio Patuzzo (Lugano) 6½. 4. Nicola Ambrosini (Lodrino) 5½. 5. David Burnier (Clarens) 5. 6. Stéphane Gendre (Lausanne) 4 (10,25). – 10 participants.

**Catégorie B:** 1. Patrice Defago (Monthey) 8 sur 9. 2. Thierry Varvat (Renens) 6½ (47,7). 3. Pierre-André Jason (Epalinges) 6½ (46). 4. Paul Schwager (Carouge) 6 (49½). 5. Harald Krug (Mont-sur-Lausanne) 6 (46½). 6. Alain Chollet (Belmont-sur-Lausanne) 6 (42½). 7. Ulrich Schweizer (Villars-le-Grand) 6 (42). 8. Marc-Henri Lavanchy (Lausanne) 5½ (51). 9. Jesus De Andres (Morges) 5½ (50). 10. Kamel Ben Zeineb (Etoy) 5½ (42). – 39 participants.

## Leserbrief

## Absteigerliste

Da hält er sein langes Leben lang dem Schweizerischen Schachbund die Treue, doch in hohem Alter wird er in der «SSB-Agenda» noch blossgestellt. Diese Absteigerliste gehört sich nicht.

Willi Köchli, Feldmeilen

# Resultate / Résultats / Risultati

## Bernische Einzelmeisterschaft

1. FM Markus Klausner (Belp) 6 aus 7.  
2. Nicolas Curien (Bern) 5½. 3. Frank Salzgeber (Naters) 5 (26). 4. Achim Schneuwly (Düdingen) 5 (25). 5. Edi Freiburghaus (Bern) 4½ (27½). 6. Rudolf Pleininger (Mühleberg) 4½ (23). 7. Marc Tillmann (Mooseedorf) 4 (28). 8. Moritz Vollenweider (Bern) 4 (25½). 9. Benedikt Jorns (Bremgarten/BE) 4 (25). 10. Guido Wilms (Ittigen) 4 (22). – 21 Teilnehmer.

## Open in Bern

1. IM Rolands Berzinsh (Lett) 5½ aus 7 (30½). 2. IM Gyula Meszaros (Un) 5½ (29½). 3. Thomas Flückiger (Gerlafingen) 5½ (29). 4. Josef Ferrari (Oe) 5½ (27½). 5. IM Ali Habibi (D) 5 (29). 6. IM Tamas Erdelyi (Un) 5 (28½). 7. Blaise Javet (Founex) 5 (25½). 8. Avni Ermeni (Neuchâtel) 4½ (32½). 9. IM Hansjürg Kaenel (Ostermundigen) 4½ (32). 10. Marc Potterat (St. Gallen) 4½ (31½). 11. IM Nedeljko Kelecevic (Winterthur) 4½ (30½). 12. Edi Freiburghaus (Bern) 4½ (28½). 13. Heinz Ernst (Bern) 4½ (28). 14. Jürg Klossner (Bern) 4½ (27). 15. FM Silvester Ziger (Kro) 4½ (27). – 62 Teilnehmer.

## Kirchberger Weekendturnier in Burgdorf

1. IM Rolands Berzinsh (Lett) 4½ aus 5 (15). 2. GM Igor Miladinovic (Gr) 4½ (14½). 3. IM Viesturs Meijers (Lett) 4 (16½). 4. IM Hansjürg Kaenel (Ostermundigen) 4 (15½). 5. Nicolas Curien (Bern) 4 (15). 6. IM Nedeljko Kelecevic (Winterthur) 4 (14½). 7. IM Ali Habibi (D) 3½ (16½). 8. Alexandre Vuilleumier (Chêne-Bourg) 3½ (15½). 9. Nandor Vilagos (Muttentz) 3½ (15½). 10. Andy Lehmann (Bätterkinden) 3½ (12). 11. Kaspar Kappeler (Bern) 3½ (11½). 12. Lindo Duratti (Bussigny) 3 (17). 13. Renzo Castagna (Biel) 3 (16). 14. Adekola Olatunji (Zürich) 3 (14½). 15. Marc Jud (Reinach/BL) 3 (14). – 55 Teilnehmer.

## Schnellschachturnier im Diessenhofen

1. FM Filip Goldstern (Schaffhausen) 6½ aus 7. 2. Veselin Vujovic (Buch) 5½ (32). 3. Ingo Klaus (D) 5½ (28). 4. Nikola Tikić (Münchwilen) 5½ (27½). 5. Franz Kleinsasser (Zürich) 5. 6. Svetomir Randjekovic (Winterthur) 4½. 7. Dragoljub Mikavica (Schlatt) 4 (33½). 8. Mirko Mikavica (Zürich) 4 (31½). 9. Robert Schweizer (Thalwil) 4 (28½). 10. Peter Haldi (Steckborn) 4 (24½). 11. Thomas Ryser (Effretikon) 4 (23½). 12. Rainer Schaub (Murten) 4 (20½). 13. Bruno Sauer (Hagenbuch) 3½ (28½). 14. Josef

Montanari (Thayngen) 3½ (28½). 15. Ernst Marte (Dietikon) 3½ (24½). – 28 Teilnehmer.

## Jugendturnier in Herisau (7. Turnier Säntis-GP)

**U20:** 1. Georg Fröwis (Oe) 6½ aus 7. 2. Daniel Klockner (Oe) 6. 3. Yanick Borel (Winterthur) 5½ (31). 4. Sebastian Tiefenauer (Wil/SG) 5½ (26). 5. Raphael Sprenger (Wängi) 5 (33½). 6. Kambez Nuri (Richterswil) 5 (28). 7. Anastasia Gavrilova (Rüti/ZH) 5 (28). 8. Emanuel Schiendorfer (Biberist) 5 (27½). 9. Damian Karrer (Kirchberg/SG) 4½ (32½). 10. Manuel Sprenger (Wängi) 4½ (30½). – 49 Teilnehmer.

**U12:** 1. Mike Jiang (Oberglatt) 7 aus 7. 2. Gabriel Gähwiler (Neftenbach) 6 (31). 3. Raphael Kaosuratana (Oe) 6 (29). 4. Marc Etter (Busswil) 5. 5. Emanuel Eichmann (Uznach) 4½ (30). 6. Samuel Hauser (Zuzwil) 4½ (28). 7. Annika Fröwis (Oe) 4½ (27½). 8. Gino Wilkins (Winterthur) 4½ (25). 9. Josip Doric (Bellach) 4½ (24). 10. Christoph Mayer (Kaltbrunn) 4½ (21½). – 36 Teilnehmer.

**Teamwertung:** 1. Winterthur 21 (Gähwiler 6/Borel 5½/Nuri 5/Wilkins 4½). 2. Dornbirn 20½. 3. Wil/SG 20. 4. Wasseramt 18½. 5. Wil/SG II 17. 6. Winterthur II 16½. – 19 Teams.

## Gambit-Schülerturnier in Bern

**U16:** 1. Simon Cantin (Sassel) 6 sur 7. 2. Martin Greuter (Rombach) 5½ (31). 3. Arnaud Egoyan (La Chaux-de-Fonds) 5½ (28). 4. Gwenaél Moreau (La Chaux-de-Fonds) 5. David Schaffner (Bern) 4½ (31). 6. Fabian Burkhard (Muri/BE) 4½ (24½). 7. Pascal Barbey (Granges-Marnand) 4 (28). 8. Gian Müller (Biel) 4 (26). 9. Florian Frehner (Bettlach) 4 (24). 10. Angela Zwicky (Deitingen) 3½. – 24 Teilnehmer.

**U13:** 1. Anastasia Gavrilova (Rüti/ZH) 6½ aus 7 (33). 2. Maria Heinatz (Bern) 6½ (29½). 3. Gabriel Dupont (Reconvil-

Die nächste «Schweizerische Schachzeitung», Nummer 4/03, erscheint in Woche 14. Schwerpunkte: 2. Runde SMM, Schüler-Grand-Prix in Zürich, Ausschreibung Schweizer Einzelmeisterschaften in Silvaplana. Redaktionsschluss: 17. März 2003.

Die weiteren Ausgaben des Jahres 2003 erscheinen in folgenden Wochen:

5/03	Woche 18
6/03	Woche 22
7/03	Woche 27
8/03	Woche 32
9/03	Woche 38
10/03	Woche 42
11-12/03	Woche 49

lier) 5½. 4. Anik Stucki (Bern) 5 (32). 5. Nicolas Johner (Bern) 5 (30). 6. Andrey Paramonov (Langenthal) 5 (24). 7. Nahel Oberson (Montagny-la-Ville) 4½ (33½). 8. Stefan Morgenthaler (Thun) 4½ (29½). 9. Claudia Zwicky (Deitingen) 4½ (27½). 10. Alexander Gu (Dübendorf) 4½ (26½). – 42 Teilnehmer.

**U10:** 1. Timo Reusser (Bern) 6½ aus 7. 2. Robin Angst (Dulliken) 5½ (31½). 3. Roman Spinatsch (Bern) 5½ (30). 4. Colin Dupont (Reconvilier) 5 (31½). 5. Jingle Li (Bern) 5 (25½). 6. Andrea Schär (Trubschachen) 4½. 7. Severin Spälti (Niederweningen) 4 (30). 8. Florian Reisinger (Muri/BE) 4 (28). 9. Nik Arm (Schliern) 4 (27). 10. Florian Zarrì (Payenne) 4 (26). – 26 Teilnehmer.

## Turniere/tournois

**16. März, Thun: Thuner Volksschachturnier.** Hotelfachschule, Mönchstr. 37, 9.30 Uhr. 7 Runden à 20 Minuten. Einsatz: 30 Franken, inkl. Mittagessen (U16 20 Franken). Preise: 150, 120, 80 Franken, Naturalpreise für alle

# Resultate / Résultats / Risultati

Teilnehmer. Anmeldung und Infos: Jean Krähenbühl, Buechwaldstr. 17, 3627 Heimberg, Tel. 033/437'46'76, E-Mail: uj.kraehenbuehl@bluewin.ch

**5 avril, Neuchâtel: Rapide du 100ème.** «Eurotel», 10h15. 9 rondes à 15 minutes. Finance d'inscription: 25 francs. Prix: 300, 200, 150 ... francs, prix en nature jusqu'au 25ème rang, divers prix spéciaux. Inscriptions et infos: Frédéric Dubois, Vaudijon 6, 2013 Colombier, tél. 079/674'04'25, E-Mail: frederic.dubois@ch.pwcglobal.com

**6. April, Chur: Churer Schnell-Schach-Open.** Restaurant «Rheinkrone», 9 Uhr. 9 Runden à 15 Minuten. Einsatz: 30 Franken. Preise: 500, 400, 300 ... Franken. Anmeldung und Infos: Roland Harth, Belmontstr. 9, 7000 Chur, Tel. 079/407'53'30, E-Mail: roland.h@bluewin.ch, Internet: www.schachekke.ch

**6. April, Therwil: Jugend-Team-Turnier (U16).** Mehrzweckhalle, Bahnhofstrasse, 10 Uhr. 7 Runden à 20 Minuten. Dreierteams. 2 Kategorien: A (3 ELO-Spieler bis Jg. 1987 möglich), B (maximal 1 ELO-Spieler bis Jg. 1987). Einsatz: 15 Franken pro Team. Preise: Naturalpreise für alle Teilnehmer. Anmeldung (bis 29. März) und Infos: Peter Märki, Postfach 350, 41067 Therwil, Tel. 061/721'21'15, E-Mail: petrocelli@freesurf.ch, Internet: www.schterwil.ch

**14 avril-23 juin, Aïre-Le Lignon: Trophée du Lignon.** Maison de Quartier d'Aïre-Le Lignon, 12b, ch. Nicolas-Bogueret. Finance d'inscription: 50 francs. Prix: en fonction du nombre de participants. Inscriptions (jusqu'au 5 avril) et infos: Albert Menétrey, Av de Vaudagne 33, 1217 Meyrin, tél. 022/782'20'68, E-Mail: lignon.echecs@bluemail.ch

**17-21. April, Lenk: «Kreuz»-Open.** Hotel «Kreuz», 7 Runden. Einsatz: 130 Franken (FM/Junioren 60 Franken, GM/IM gratis). Preise (ab 80 Teilnehmern): 1500, 1200, 900 ... Franken, diverse Spezialpreise. Anmeldung und Infos: Robert Spörri, Tiergarten 33, 3400 Burgdorf, Tel. 034/424'01'06, Fax 034/424'01'07, E-Mail: info@beoChess.ch, Internet: www.beoChess.ch

**24-27 avril, Genève: Open «4 jours» du CE Genève.** Hôtel «Ramada Park», av. Louis Casaï 75-77, Cointrin. 7 rondes (1er ronde: jeudi, 18h). Finance d'inscription: 120 francs (FM/juniors 60 francs, GM/MI gratuit). Prix: 2400, 1600, 1200 ... francs, divers prix spéciaux. Inscriptions et infos: Club d'Echecs de Genève, c.p. 6181, 1211 Genève 6, tél. 022/7'34'27'52, E-Mail: diminico@ceg.ch, Internet: www.ceg.ch

**23-31. Mai, FL-Triesen: Open Liechtenstein und Senioren-Open.** Gemeindsaal. 9 Runden. Einsatz: 120

## Termine/agenda

**März/mars**

- 14.-16. Basel: Jubiläumsturnier 140 Jahre BSG
- 15. Coupe Suisse: Achtfinals
- 15. Team-Cup 2003/04: Anmeldeschluss
- 16. Zürich: Schweizer Schüler-Grand-Prix
- 17.-23. SMM: 2. Runde
- 28.-12.4. Antalya (Tür): Europameisterschaft
- 29. SGM: 4. Runde

### April/avril

- 5. Coupe Suisse: Viertelfinals
- 5. Neuchâtel: Tournoi du centenaire
- 6. Chur: Churer Schnellschach-Open
- 6. Therwil: Jugend-Teamturnier
- 7.-13. SMM: 3. Runde
- 10.-13. Meiringen: Schweizerische Eisenbahner-Einzelmeisterschaft
- 17.-21. Lenk: «Kreuz»-Open
- 24.-27. Genève: Open «4 jours» du CE Genève
- 27. Buchs/SG: Werdenberger Juniorenturnier (8. Turnier Sântis-GP)

### Mai/mai

- 1.-4. Zuchwil: Juniorenländerkampf Schweiz - Deutschland
- 3. SGM: 5. Runde
- 5.-14. Weggis: Juniorenturnier
- 10. Coupe Suisse: Halbfinals
- 11. Zürich: Schülerturnier der SG Zürich
- 12.-18. SMM: 4. Runde
- 16.-26. Pula (Kro): Mitropa-Cup
- 23.-31. Triesen (FL): Liechtenstein-Open
- 24. Schaffhausen: Schweizeri-

scher Firmenschachtag

25. Team-Cup: 1. Runde

25. Uzwil: Jugendturnier (9. Turnier Sântis-GP/Teamfinal)

29.-1.6. Olten: Bundesturnier

### Juni/juin

6.-9. Neuchâtel: Open

6.-9. Pfäffikon/SZ: Zürichsee-Open

7.-9. Belp: Schweizer Meisterschaft U12/U14 (3. Turnier) und Jugend-Open

9.-18. Adelboden: Seniorenturnier

14. Bern: DV SSB

14./15. St. Gallen: Schweizerische Mädchenmeisterschaft

14./15. Arosa: Aroser Studentturnier und Jugendturnier

15. Team-Cup: 2. Runde

15. SMM: 5. Runde

29. Coupe Suisse: Final

### Juli/juillet

10.-18. Silvaplana: Schweizer Einzelmeisterschaften

19.-2.8. Biel: Schachfestival

19./20. Biel: Schweizer Schnellschachmeisterschaft

26. Biel: Schweizer Blitzschachmeisterschaft

\*\*\*

Turnierdaten für den rollenden Terminkalender in der «Schweizerischen Schachzeitung» sind schriftlich zu richten an «SSZ»-Chefredaktor Dr. Markus Angst, Gartenstrasse 12, 4657 Dulliken, Fax 062/295'33'73, E-Mail: ssz@schachbund.ch

\*\*\*

Überregionale Turniere werden in der «SSZ» in Kurzform gratis ausgeschrieben. Einsendeschluss: mindestens zwei Monate vor dem Turnier. Einsenden an Markus Angst. Grössere Beachtung bewirkt natürlich ein kostenpflichtiges Inserat. Auskunft über Tarife erteilt Markus Angst.

Franken (Senioren/Damen/Junioren 70 Franken, GM/IM/FM gratis). Preise: Open 2000, 1500, 1200 ... Franken plus diverse Spezialpreise, Senioren-Open 800, 500, 300 ... Franken. Anmeldung (bis 22. Mai) und Infos: Liechtensteiner Schachverband, Postfach 222, FL-9490 Vaduz, Tel. 00423/232'49'40, Fax 00423/232'29'86, E-Mail: baumalb@hilti.com

**6-9 juni, Neuchâtel: Open de**

**Neuchâtel.** Patinoire du Littoral, halle de curling. 1ère ronde 6 juin, 18h30. Tournoi blitz: 7 juin, 20h/finance d'inscription 10 francs [gratuit pour les joueurs de l'open]/1er prix 300 francs). Finance d'inscription: 120 francs (juniors 60 francs, GM/MI gratuit). Prix: 2000, 1500, 1000 ... francs, divers prix spéciaux. Inscriptions et renseignements: Frédéric Dubois, Vaudijon 6, 2013 Colombier, tél. 079/674'04'25, E-Mail: frederic.dubois@ch.pwcglobal.com